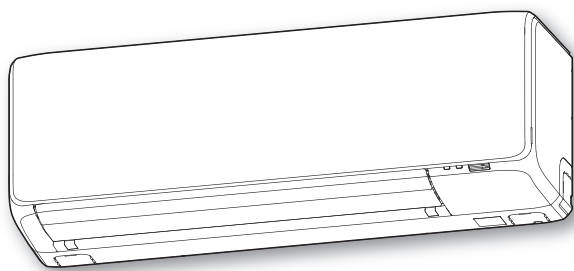
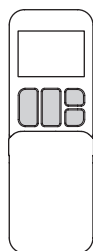

ІНСТРУКЦІЯ КОРИСТУВАЧА

ПОБУТОВИЙ КОНДИЦІОНЕР



Моделі:

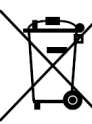
SRK20ZT-WF
SRK25ZT-WF
SRK35ZT-WF
SRK42ZT-WF
SRK50ZT-WF
SRK20ZT-WFB
SRK25ZT-WFB
SRK35ZT-WFB
SRK42ZT-WFB
SRK50ZT-WFB
SRK20ZT-WFT
SRK25ZT-WFT
SRK35ZT-WFT
SRK42ZT-WFT
SRK50ZT-WFT



Дякуємо за придбання кондиціонера MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES THERMAL SYSTEMS, LTD. Щоб забезпечити найкращу та тривалу роботу обладнання, перед використанням кондиціонера уважно прочитайте цю інструкцію користувача та дотримуйтеся наведених у ній вимог. Після ознайомлення зберігайте інструкцію в безпечному місці та звертайтеся до неї з питань експлуатації або у разі виникнення будь-яких відхилень у роботі.



Цим символом позначено ваш кондиціонер. Він означає, що відпрацьоване електричне та електронне обладнання (WEEE відповідно до Директиви 2012/19/EU) не можна утилізувати разом зі звичайними побутовими відходами. Кондиціонер необхідно передати до уповноваженого підприємства для повторного використання, перероблення та відновлення, а не викидати до системи побутових відходів. Для отримання додаткової інформації зверніться до монтажної організації або місцевих органів влади.



Символ, надрукований на батареях, що постачаються з кондиціонером, містить інформацію для кінцевих користувачів відповідно до статті 13 та додатка VI Регламенту ЄС (EU) 2023/1542. Після завершення строку служби батареї необхідно утилізувати окремо від звичайних побутових відходів. Якщо під наведеним вище символом надруковано хімічне позначення, це означає, що батареї містять важкий метал у певній концентрації: Hg: ртуть (0,0005 %), Cd: кадмій (0,002 %), Pb: свинець (0,004 %). Утилізуйте батареї належним чином у місцевому пункті збирання відходів або центрі перероблення.

УКРАЇНСЬКА

Рівень звукового тиску, який створює кожен внутрішній і зовнішній блок, становить менше ніж 70 дБ(А).

ЗМІСТ

Заходи безпеки	2	Режим ALLERGEN CLEAR	
Поради щодо ефективної експлуатації	7	(видалення алергенів)	20
Назви частин та їхні функції	8	Режими HIGH POWER / ECONOMY	
Пульт керування	10	(підвищена потужність/економія)	21
Відмова керування з пульта	10	Режим NIGHT SETBACK	
Режим тимчасового запуску	10	(чергове опалення)	22
Кнопки керування та індикація пульта	11	Режим SILENT (тихий режим)	22
Встановлення двох кондиціонерів		Функція MENU (меню):	
в одному приміщенні	12	Налаштування підключення	
Блокування від дітей	12	до бездротової локальної мережі	23
Налаштування діапазону повітряного потоку	13	Налаштування підсвічування	23
Налаштування поточного часу	14	Регулювання яскравості індикації	24
Робота в режимі AUTO (автоматичний)	14	Режим SELF CLEAN (самоочищення)	24
Коригування температури в режимі AUTO ..	15	Керування вентилятором після	
Швидкість вентилятора	15	вимкнення термостата в режимі обігріву .	25
Робота в режимах COOL (охолодження) /		Налаштування режиму SILENT	26
HEAT (обігрів) / DRY (осушення) /		Налаштування зв'язку через	
FAN (вентиляція)	16	бездротову локальну мережу	26
Діапазон робочих температур кондиціонера	16	Ініціалізація налаштувань бездротової	
Особливості роботи в режимі HEAT	16	локальної мережі	27
Регулювання напрямку повітряного потоку	17	Режим PRESET (попереднє налаштування)....	28
Режим 3D AUTO (автоматичний об'ємний		Технічне обслуговування	29
режим)	17	Правильне встановлення	31
Режим SLEEP TIMER (таймер сну)	18	Пошук і усунення несправностей	31
Режим OFF TIMER (таймер вимкнення)	18	Примітки щодо роботи	32
Режим ON TIMER (таймер увімкнення)	19	Звернення до дилера	33
Спільна робота SLEEP TIMER + ON TIMER ..	19	Функція автоматичного перезапуску	33
Режим PROGRAM TIMER (програмований		Функція самодіагностики	34
таймер)	20		

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Перед початком експлуатації системи уважно прочитайте розділ «Заходи безпеки», щоб забезпечити правильну роботу обладнання.
- Після прочитання зберігайте інструкцію в безпечному місці. Якщо обладнання передається іншому користувачеві, обов'язково передайте йому цю інструкцію.

 ПОПЕРЕДЖЕННЯ	Позначає потенційно небезпечну ситуацію, яка, якщо її не уникнути, може призвести до тяжких наслідків, зокрема смерті або серйозної травми.
 ОБЕРЕЖНО	Позначає потенційно небезпечну ситуацію, яка, якщо її не уникнути, може призвести до травмування людей або пошкодження майна.

Ретельно дотримуйтеся цих застережень, оскільки вони мають важливе значення для вашої безпеки.

- Значення символів, які часто використовуються в тексті:

	Категорично заборонено		Ретельно дотримуйтеся інструкцій		Забезпечте належне заземлення
	Уважно прочитайте інструкцію користувача.				
	Додаткову інформацію наведено в інструкції користувача та/або інструкції з монтажу.				
Обслуговування обладнання має виконувати сервісний персонал із використанням інструкції з монтажу.					

■ Наведені нижче застереження стосуються холодоагенту R32.

- Цей блок спеціально розрахований для роботи з R32.

	A2L В обладнанні використовується легкозаймистий холодоагент. У разі витіку холодоагенту та наявності зовнішнього джерела займання існує ризик загоряння.
---	--

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> • Під час утилізації обладнання необхідно суворо дотримуватися вимог національного законодавства. • Не використовуйте засоби для прискорення процесу відтавання або очищення, крім рекомендованих виробником. • Зберігайте обладнання в приміщенні без постійно діючих джерел займання, наприклад відкритого полум'я, газового приладу, що працює, або ввімкненого електричного нагрівача. • Не проколюйте та не спалюйте обладнання. | <ul style="list-style-type: none"> • Обладнання необхідно зберігати в добре вентильованому приміщенні, площа якого відповідає мінімальній площі, зазначеній для експлуатації. • Персонал, який виконує сервісні роботи, повинен мати національну або іншу відповідну кваліфікацію. • Внутрішній блок необхідно встановлювати в приміщенні площею не менше 4,0 м².* • *Це значення стосується спліт-системи. Для мультисистеми див. монтажний лист зовнішнього блоку. |
|--|--|

■ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ЩОДО МОНТАЖУ

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

	• Система призначена для побутового використання та житлових приміщень. У разі експлуатації в складних умовах, наприклад у виробничому приміщенні, обладнання може працювати неналежним чином.
	• Систему повинен встановлювати дилер або кваліфікований монтажник. Не рекомендується встановлювати систему самостійно, оскільки неправильне виконання робіт може спричинити витік води, ураження електричним струмом або пожежу.

⚠ ОБЕРЕЖНО

	• Не встановлюйте обладнання в місцях, де можливий витік легкозаймистого газу. Витік газу може спричинити пожежу.
	• Переконайтеся, що встановлено пристрій захисного вимкнення. За його відсутності існує ризик ураження електричним струмом. • Правильно встановіть дренажний шланг, щоб забезпечити повне відведення води. Неправильний монтаж може спричинити потрапляння води до приміщення та намокання меблів.
	• Переконайтеся, що систему належним чином заземлено. Провід заземлення не можна підключати до газової або водопровідної труби, блискавковідводу чи телефонного проводу заземлення. Неправильне заземлення може спричинити ураження електричним струмом.

Цей виріб містить фторовані парникові гази.

– Не випускайте R32 в атмосферу: R32 є фторованим парниковим газом із потенціалом глобального потепління (GWP) 675.

Маса фторованого парникового газу та еквівалент CO₂ зазначені на табличці зовнішнього блоку.

■ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ЩОДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

	• Не дозволяйте дітям гратися з кондиціонером. • Не перебувайте тривалий час під прямим потоком охолодженого повітря. Це може негативно вплинути на самопочуття та здоров'я. • Діти не повинні виконувати очищення й обслуговування обладнання без нагляду. • Не вставляйте сторонні предмети у вихідний отвір для повітря. Це може спричинити травмування, оскільки внутрішній вентилятор обертається з високою швидкістю.
	• Кондиціонером можуть користуватися діти віком від 8 років, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями або недостатнім досвідом і знаннями лише під наглядом або після належного інструктажу щодо безпечного користування та за умови розуміння можливих небезпек. • Зберігайте пульт керування в недоступному для дітей місці. Недотримання цієї вимоги може призвести до проковтування батарей або інших нещасних випадків.

⚠ ОБЕРЕЖНО

	• Використовуйте лише схвалені запобіжники. Категорично заборонено замінювати запобіжник сталевим або мідним дротом, оскільки це може спричинити несправність або пожежу. • Не торкайтеся вимикачів мокрими руками. Це може спричинити ураження електричним струмом. • Не висіть на внутрішньому блоці. У разі падіння блока можна отримати травму. • Не розміщуйте поблизу кондиціонера легкозаймисті інсектициди або фарбу в аерозольній упаковці та не розпилюйте на систему аерозолі чи дезодоранти. Це може спричинити пожежу. • Не спрямовуйте повітряний потік кондиціонера безпосередньо на прилад із процесом горіння. Це може порушити роботу такого приладу. • Не мийте кондиціонер водою. Це може спричинити ураження електричним струмом. Використання мийки високого тиску може пошкодити алюмінієві ребра й знизити продуктивність. • Не використовуйте кондиціонер для зберігання харчових продуктів, рослин, тварин, високоточних приладів або творів мистецтва. Система призначена лише для звичайних житлових приміщень; інше використання може погіршити якість продуктів тощо. • Не ставте на блок ємності з водою, наприклад вази. Потрапляння води всередину може пошкодити ізоляцію та спричинити ураження електричним струмом. • Не встановлюйте кондиціонер так, щоб повітряний потік був спрямований безпосередньо на рослини або тварин. Це може негативно вплинути на їхній стан. • Не ставайте й не сідайте на блок та не кладіть на нього предмети. Падіння блока або предметів може спричинити травмування. • Після тривалого періоду експлуатації регулярно перевіряйте опорну конструкцію блока. Якщо пошкодження не усунути вчасно, блок може впасти та спричинити травмування.
---	--

⚠ ОБЕРЕЖНО



- **Не торкайтеся алюмінієвих ребер теплообмінника.**
Це може призвести до травмування.
- **Не розміщуйте побутові електроприлади або предмети домашнього вжитку під внутрішнім чи зовнішнім блоком.**
Конденсат, що падає з блока, може забруднити предмети, спричинити нещасний випадок або ураження електричним струмом.
- **Не експлуатуйте систему без повітряного фільтра.**
Засмічення теплообмінника може спричинити несправність системи.
- **Не вимикайте електроживлення відразу після зупинки кондиціонера.**
Зачекайте щонайменше 5 хвилин, інакше можливий витік води або несправність.
- **Не керуйте системою за допомогою головного вимикача живлення.**
Це може спричинити пожежу або витік води. Крім того, вентилятор може несподівано запуститися та травмувати людину.
- **Не наливайте рідину в блок і не ставте на нього ємності з водою.**
Потрапляння води всередину може пошкодити ізоляцію та спричинити ураження електричним струмом.



- **Якщо кондиціонер працює одночасно з приладом із процесом горіння, регулярно провітрюйте приміщення.**
Недостатня вентиляція може спричинити дефіцит кисню.
- **Під час знімання панелі повітрозабірника та фільтрів стійко станьте на драбину або іншу надійну опору.**
Нестійкі предмети можуть перекинутися й спричинити травму.
- **Перед очищенням кондиціонера зупиніть блок і вимкніть живлення.**
Не відкривайте панель, доки обертається внутрішній вентилятор.
- **Не розміщуйте предмети поблизу зовнішнього блока та не допускайте накопичення листя навколо нього.**
Дрібні тварини можуть потрапити всередину, торкнутися електричних компонентів і спричинити несправність, задимлення або пожежу.
- **Для очищення внутрішньої частини блока звертайтеся до дилера; не намагайтеся робити це самостійно.**
Несхвалений мийний засіб або неправильний спосіб миття може пошкодити пластикові деталі та спричинити витоки. Якщо мийний засіб потрапить на електричні компоненти або двигун, можливі пошкодження, задимлення чи пожежа.
- **Зупиніть блок і вимкніть живлення, якщо чути грім або існує загроза блискавки.**
Блискавка може пошкодити обладнання.
- **Якщо кабель живлення пошкоджено, зверніться до дилера або кваліфікованого монтажника.**
Експлуатація без заміни кабелю може спричинити несправність або пожежу.
- **Чорні панелі зовнішнього блока можуть сильно нагріватися під прямим сонячним промінням або за високої температури навколишнього середовища.**
Торкайтеся панелей обережно: існує ризик опіків, особливо після тривалого перебування під сонцем. Не допускайте дітей і домашніх тварин до блока.

■ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ЩОДО БЕЗДРОВОЇ ЛОКАЛЬНОЇ МЕРЕЖІ

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ



- **Не вмикайте зв'язок через бездротову локальну мережу поблизу обладнання автоматичного керування, наприклад автоматичних дверей або пожежної сигналізації.**
Радіосигнал може спричинити неправильну роботу обладнання та нещасний випадок.
- **Не вмикайте зв'язок через бездротову локальну мережу в лікарнях та інших місцях, де використання бездротових пристроїв заборонено.**
Це може порушити роботу медичного обладнання.
- **Не вмикайте зв'язок через бездротову локальну мережу поблизу людини з кардіостимулятором або імплантованим дефібрилятором.**
Це може спричинити несправність медичного пристрою.

⚠ ОБЕРЕЖНО



- **Не вмикайте зв'язок через бездротову локальну мережу поблизу іншого бездротового пристрою, мікрохвильової печі, бездротового телефону, факсу тощо.**
Це може спричинити порушення роботи бездротового обладнання.
- **Перед дистанційним керуванням кондиціонером ззовні приміщення повністю перевірте стан блока, навколишнього простору та людей у приміщенні.**
У разі недотримання цієї вимоги можливі негативний вплив на здоров'я, пошкодження майна або шкода для тварин.
- **Якщо в приміщенні перебуває людина, заздалегідь повідомте її про дистанційне керування кондиціонером.**
У разі недотримання цієї вимоги можливий негативний вплив на здоров'я.



- **Періодично перевіряйте робочий стан обладнання.**
Різкі зміни температури в приміщенні або зовні можуть негативно вплинути на здоров'я..

■ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ЩОДО ПЕРЕМІЩЕННЯ ТА РЕМОНТУ

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ



- **Не ремонтуйте та не модифікуйте обладнання самостійно. Якщо блок потребує ремонту, зверніться до дилера.**

Самостійний ремонт або модифікація можуть спричинити витік води, ураження електричним струмом або пожежу.



- **3 питань ремонту звертайтеся до дилера.**

Неправильно виконаний ремонт може спричинити ураження електричним струмом, пожежу тощо

- **У разі переміщення кондиціонера зверніться до дилера або кваліфікованого монтажника.**

Неправильний монтаж може спричинити витік води, ураження електричним струмом або пожежу.

- **Якщо помічено будь-які відхилення, наприклад запах горілого, зупиніть систему, вимкніть живлення та зверніться до дилера.**

Подальша експлуатація в ненормальному стані може спричинити несправність, ураження електричним струмом або пожежу.

- **Якщо кондиціонер не охолоджує або не обігріває приміщення, можливий витік холодоагенту. Зверніться до дилера.**

Якщо потрібно додати холодоагент, уточніть у дилера правильний порядок виконання робіт.

Потрапляння холодоагенту на відкриту шкіру може спричинити холодову травму. Надмірне вдихання газу холодоагенту може тимчасово порушити роботу нервової системи, спричинити запаморочення й головний біль, а також порушення серцевої діяльності, зокрема аритмію та серцебиття. Якщо холодоагент потрапить із блока на тепловентилятор, плиту, конфорку або інше джерело тепла, можуть утворитися шкідливі гази.

Поради щодо ефективної експлуатації

■ Щоб користуватися блоком максимально економно й комфортно, дотримуйтеся наведених рекомендацій:

- **Встановлюйте відповідну температуру в приміщенні.**
Надмірно висока або низька температура шкодить здоров'ю та призводить до зайвого споживання електроенергії.
- **Регулярно очищуйте фільтри.**
Засмічені фільтри перешкоджають проходженню повітря та знижують ефективність роботи.  Див. стор. 29.
- **Уникайте прямого сонячного проміння та протягів.**
Під час охолодження закривайте штори або жалюзі. Тримайте вікна й двері зачиненими, крім часу провітрювання.
- **Правильно відрегулюйте напрямок повітряного потоку.**
Налаштуйте потік угору/вниз і ліворуч/праворуч, щоб температура в приміщенні була рівномірною.
- **Використовуйте блок лише за потреби.**
Правильно налаштовуйте таймер.
- **Під час охолодження віддаляйте джерела тепла.**
КЗа можливості не використовуйте джерела тепла в приміщенні.

Назви частин та їхні функції

ВНУТРІШНІЙ БЛОК

Панель повітрозабірника
 ➡ див. стор. 29

Повітряні фільтри
 ➡ див. стор. 29

Теплообмінник
 (алюмінієві ребра)

Вентилятор
 • Усередині блока

Вертикальні жалюзі
 • Регулювання напрямку повітряного потоку ліворуч/праворуч.

Горизонтальні жалюзі
 • Регулювання напрямку повітряного потоку вгору/вниз.

Повітрозабірний отвір

Датчик температури в приміщенні

Вихідний отвір для повітря

Секція індикації блока
 ➡ див. стор. 9

Фільтр очищення повітря

➡ див. стор. 30

- Фільтр очищення від алергенів (світло-помаранчевий)
- Фотокаталітичний дезодоруючий фільтр, що міється (помаранчевий)

Назва моделі

⚠ WARNING

Do not wash the inside of the air conditioner. Water leakage and permanent damage may result. Electrical hazard exists.

Caution, high voltage, shut off power before servicing fan and fan motor. Do not touch the terminal block.

By the following operation, forced cooling operation is possible. Isolate the power supply. Reconnect power supply. Hold the ON / OFF switch down for 5 seconds until you hear a beep. RSA011H047



В обладнанні використовується легкозаймистий холодоагент.

➡ Див. стор. 2.

ЗОВНІШНІЙ БЛОК

Повітрозабірний отвір (ззаду та збоку)

Вентилятор
 • всередині блока

Теплообмінник
 (алюмінієві ребра)

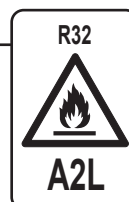
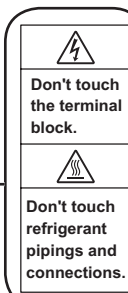
Вихідний отвір для повітря

Дренажний отвір

Назва моделі та тип холодоагенту

Фреонові проводи та електричні проводи

Дренажний шланг



В обладнанні використовується легкозаймистий холодоагент R32, клас A2L.

* Зовнішній вигляд залежить від моделі

➡ Див. стор. 2

■ Секція індикації та комплект постачання

Секція індикації блока

Кнопка ON/OFF блока

Кнопку можна використовувати для увімкнення та вимкнення блока, коли пульт керування недоступний.

 Див. стор. 10

Індикатор RUN (зелений)

- Світиться під час роботи
- Повільно блимає під час режиму SELF CLEAN: 3 секунди світиться, 1 секунду не світиться.

 Див. стор. 24

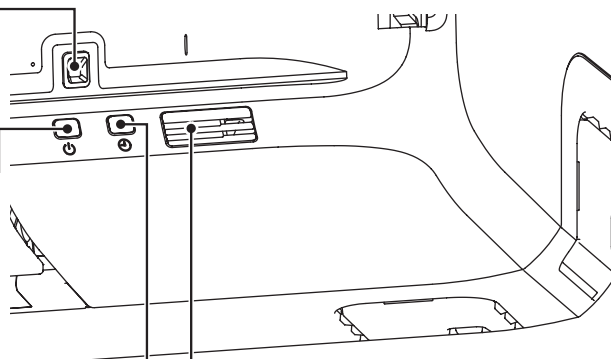
- Блимає, коли повітряний потік зупинено для запобігання подачі холодного повітря в режимі обігріву: 1,5 секунди світиться, 0,5 секунди не світиться.

 Див. стор. 32

Індикатор TIMER (жовтий)

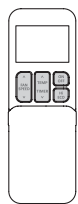
Світиться під час роботи таймера.

 Див. стор. 18-20



Приймач сигналу пульта керування

КОМПЛЕКТ ПОСТАЧАННЯ



Пульт керування



Тримач пульта керування



2 батарейки (R03, AAA, Micro)



2 гвинти з плоскою головкою для кріплення тримача пульта



Фільтр видалення алергенів (світло-помаранчевий)



Фотокаталітичний дезодоруючий фільтр, що міється (помаранчевий)

ПРИМІТКА

• Звукові сигнали пульта керування

Подвійний короткий сигнал «піп-піп» лунає, коли:

- задану температуру встановлено на 24 °C;
- вибрано режим AUTO;
- вибрано автоматичний напрямок повітряного потоку, крім режимів DRY і FAN.

Один короткий сигнал «піп» лунає,

- коли кондиціонер вимикають кнопкою ON/OFF, крім режиму SELF CLEAN.

Сигнал «піїп-піп» лунає під час:

- налаштування підключення до бездротової локальної мережі;
- налаштування зв'язку через бездротову локальну мережу.

Налаштування повітряного потоку



Задана температура



• Підсвічування пульта керування

Натискання кнопки на пульт вмикає підсвічування.

Якщо протягом певного часу не виконувати жодних дій, підсвічування автоматично вимикається.

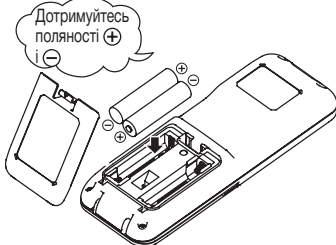
Підсвічування можна ввімкнути або вимкнути.  Див. стор. 23

Пульт керування

Встановлення батарейок

1 Зніміть кришку.

2 Встановіть дві нові батарейки R03 (AAA, Micro) або LR03 (AAA, Micro).



3 Закрийте кришку.

4 Натисніть перемикач ACL кінчиком кулькової ручки.

- Після цього налаштуйте поточний час. Див. стор. 14, крок 2.

ПРИМІТКА

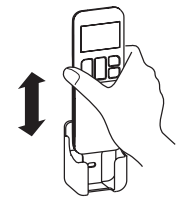
- Не використовуйте одночасно старі та нові батарейки або батарейки різних типів, наприклад марганцеві й лужні.
- Не використовуйте літій-іонні батарейки.
- Рекомендовано використовувати лужні батарейки.
- Вийміть батарейки, якщо пульт керування не використовуватиметься тривалий час.
- Рекомендований строк ефективної роботи батарейки, що відповідає JIS або IEC, за нормального використання становить 6–12 місяців. За тривалішого використання або використання батарейки невизначеного типу можливий витік електроліту та несправність пульта.
- Рекомендований строк придатності надруковано на батарейки. Через час між виготовленням батарейки та блока фактичний строк може бути коротшим. Водночас батарея може залишатися працездатною після завершення зазначеного строку.

■ Якщо на дисплеї з'являється ненормальна індикація, натисніть ACL кінчиком кулькової ручки.

Використання тримача пульта

Пульт можна закріпити на стіні або колоні за допомогою тримача. Перед установкою перевірте, чи кондиціонер належним чином приймає сигнали.

Щоб встановити або зняти пульт, перемістіть його в тримачі вниз або вгору.



Замініть старі батарейки новими при таких ознаках розряджених батарейок:

- під час передавання сигналу немає звукового підтвердження приймання;
- індикація на дисплеї пульта тьмяніє.

Застереження щодо пульта керування

⊘ Категорично заборонено:

- | | | |
|--|--|--|
| • Розміщувати пульт поблизу джерел високої температури, наприклад електричного килима або плити. | • Залишати пульт під прямим сонячним промінням або іншим яскравим освітленням. | • Кидати пульт. Поводьтеся з ним обережно |
| • Розміщувати перешкоди між пультом і блоком. | • Проливати рідину на пульт. | • Класти на пульт важкі предмети або наступати на нього. |

Якщо керування з пульта не працює

- Перевірте, чи не розряджені батарейки. Див. розділ «Встановлення батарейок» вище. Замініть батарейки та повторіть спробу.
- Якщо керування не відновилося, запустіть блок у режимі тимчасового запуску, описаному нижче. Див. розділ «Тимчасовий запуск» нижче. Зверніться до дилера для перевірки пульта керування.

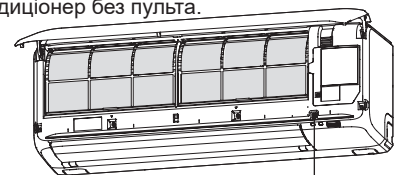
Режим тимчасового запуску

- Кнопка ON/OFF на внутрішньому блоці дає змогу тимчасово вмикати та вимикати кондиціонер без пульта.

Програма роботи:

- | | |
|--------------------------------|------|
| • Режим: | AUTO |
| • Швидкість вентилятора: | AUTO |
| • Напрямок повітряного потоку: | AUTO |

- Натисніть кнопку ON/OFF на блоці для запуску. Повторне натискання зупиняє роботу.

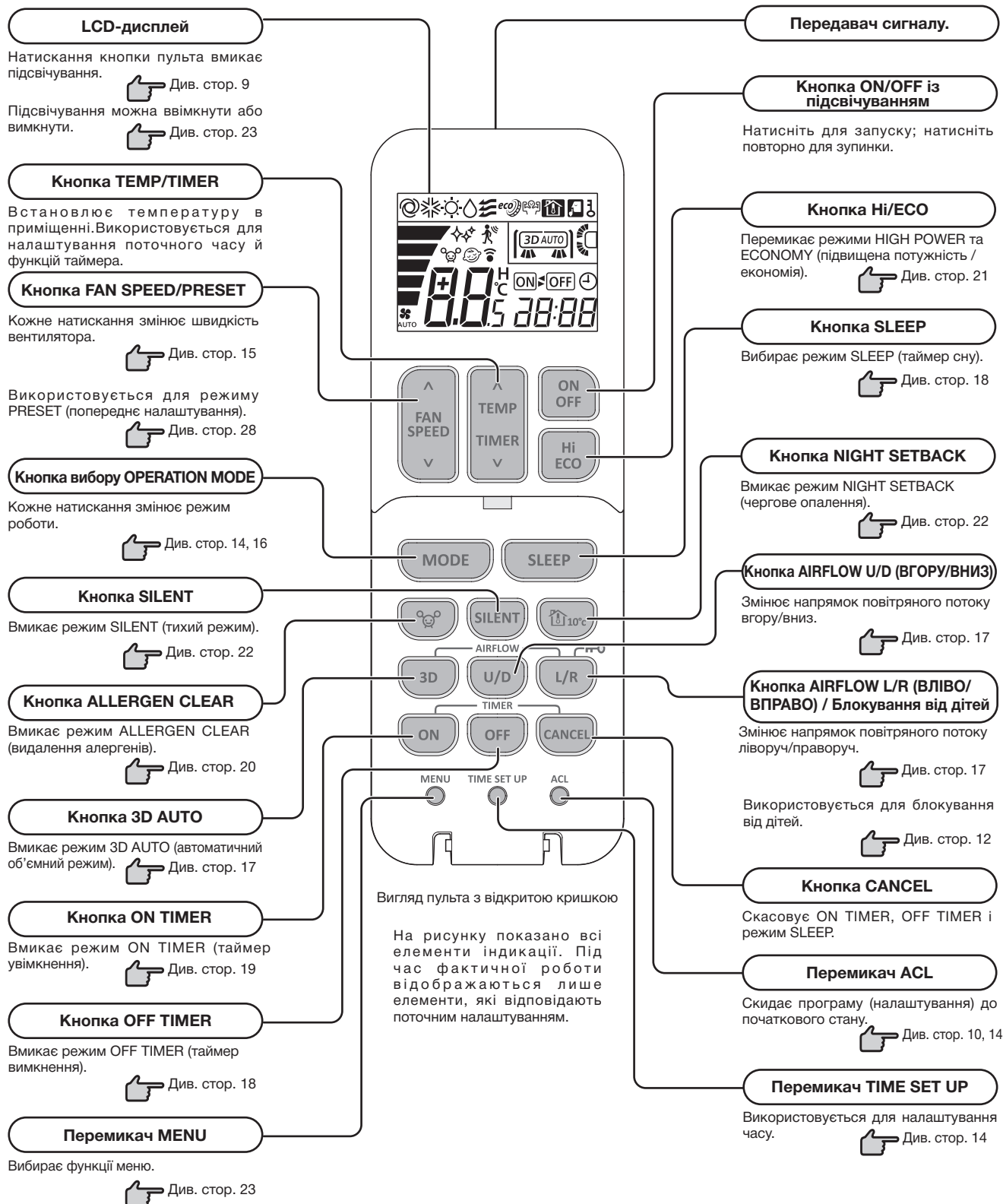


Кнопка ON/OFF на блоці

ПРИМІТКА

- Не утримуйте кнопку ON/OFF блока протягом 5 секунд або довше. Таке утримання вмикає режим примусового охолодження, який використовується під час сервісного обслуговування або переміщення кондиціонера.

Використання пульта дистанційного керування



Порядок передавання сигналу

Натискайте кнопки, спрямувавши пульт у бік кондиціонера. Після правильного приймання сигналу блок подає звуковий сигнал.

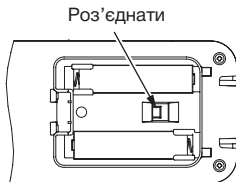


Встановлення двох кондиціонерів в одному приміщенні

- Якщо в одному приміщенні встановлено два кондиціонери й вони не повинні керуватися одним пультом, виконайте окреме налаштування пульта та внутрішнього блока.

Налаштування пульта керування

- 1** Зніміть кришку та вийміть батарейки.
- 2** Переріжте кусачками перемичку перемикачання біля батарейок.

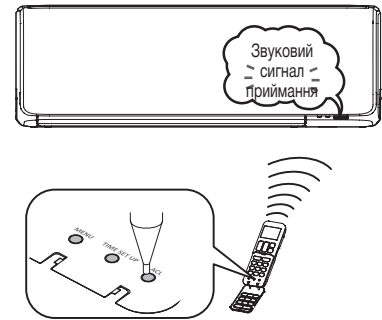


- 3** Встановіть батарейки та закрийте кришку.

Налаштування внутрішнього блока

- 1** Вимкніть живлення та знову ввімкніть його через 1 хвилину.
- 2** Спрямуйте пульт, налаштований за процедурою ліворуч, на внутрішній блок і передайте сигнал, натиснувши ACL.

Сигнал передається приблизно через 6 секунд після натискання ACL, тому певний час тримайте пульт спрямованим на внутрішній блок.

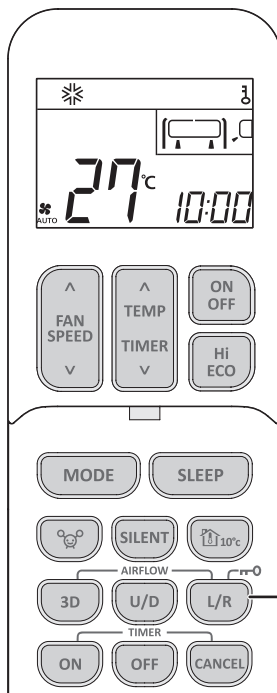


- 3** Переконайтеся, що внутрішній блок подав звуковий сигнал «піїп».

Після завершення налаштування внутрішній блок також подає сигнал «піїп». Якщо сигналу немає, повторіть налаштування з початку.

Блокування від дітей

- Функція блокує керування з пульта, щоб запобігти помилковим діям.



- 1** Натисніть і утримуйте кнопку AIRFLOW L/R, (LEFT/RIGHT), протягом щонайменше 3 секунд.

На дисплеї з'явиться індикатор блокування. Після активації доступна лише кнопка ON/OFF.

Скасування

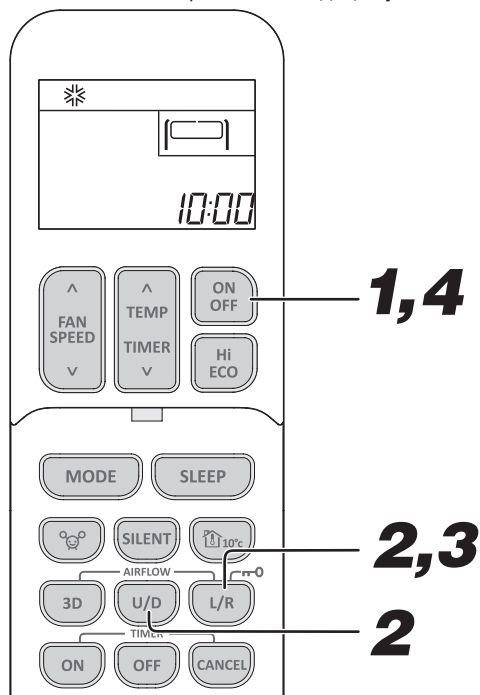
Натисніть і утримуйте AIRFLOW L/R (LEFT/RIGHT), щонайменше 3 секунди, щоб вимкнути індикатор блокування.

ПРИМІТКА

- Під час блокування не можна змінювати режим роботи, температуру, швидкість вентилятора та напрямок повітряного потоку. Для зміни налаштувань скасуйте блокування.

Налаштування діапазону повітряного потоку

- Врахуйте розташування кондиціонера та налаштуйте діапазон повітряного потоку ліворуч/праворуч, щоб забезпечити максимально ефективне кондиціювання.



1

Якщо кондиціонер працює, натисніть ON/OFF, щоб зупинити його.

Під час роботи блока діапазон повітряного потоку налаштувати неможливо.

2

Одночасно натисніть і утримуйте кнопки AIRFLOW U/D (UP/DOWN) та AIRFLOW L/R (LEFT/RIGHT) протягом щонайменше 5 секунд.

Увімкнеться індикатор налаштування діапазону.

3

Встановіть діапазон повітряного потоку.

Натискайте AIRFLOW L/R (LEFT/RIGHT) і виберіть потрібне розташування.

Індикація перемикається в такій послідовності:



4

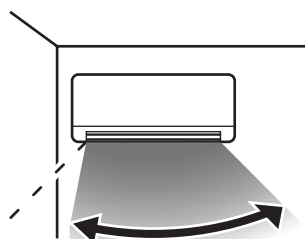
Натисніть ON/OFF.

Діапазон буде збережено.

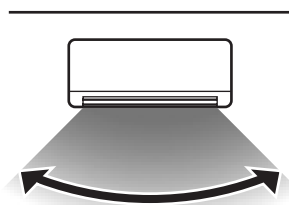
Натисніть кнопку протягом 60 секунд після вибору діапазону, доки світиться відповідний індикатор.

Розташування кондиціонера та діапазон повітряного потоку

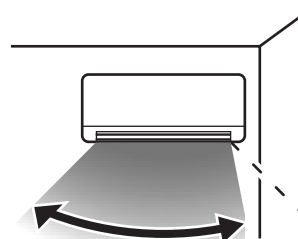
На схемі показано діапазони повітряного потоку залежно від місця встановлення. Урахуйте планування приміщення та виберіть діапазон для максимально ефективного кондиціювання.



Діапазон повітряного потоку
Встановлення біля лівої стіни



Діапазон повітряного потоку
Встановлення по центру



Діапазон повітряного потоку
Встановлення біля правої стіни

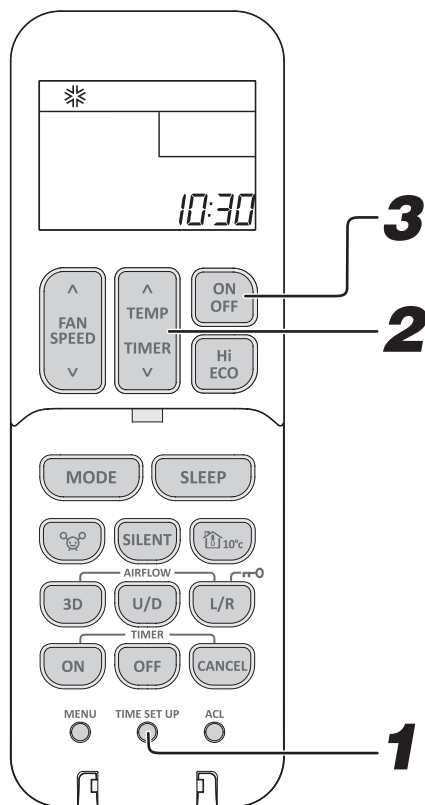
ПРИМІТКА

- Після налаштування діапазон зберігається в пам'яті кондиціонера навіть після вимкнення живлення. Щоб змінити його, повторіть налаштування з пульта.
- Під час роботи діапазон налаштувати неможливо.
- Якщо кондиціонер встановлено на відстані менш ніж 50 см від стіни, рекомендовано вибрати «Встановлення біля правої стіни» або «Встановлення біля лівої стіни».

Налаштування поточного часу

- Після встановлення батарейок автоматично вмикається режим налаштування часу. На дисплеї відображається 13:00. Встановіть правильний час.

Приклад: Встановлення 10:30.



1

Натисніть TIME SET UP.

Натисніть TIME SET UP кінчиком кулькової ручки. Індикація часу почне блимати.

2

Натискайте кнопки TEMP/TIMER зі стрілками вгору ^ або вниз v.

Встановіть 10:30

3

Натисніть ON/OFF.

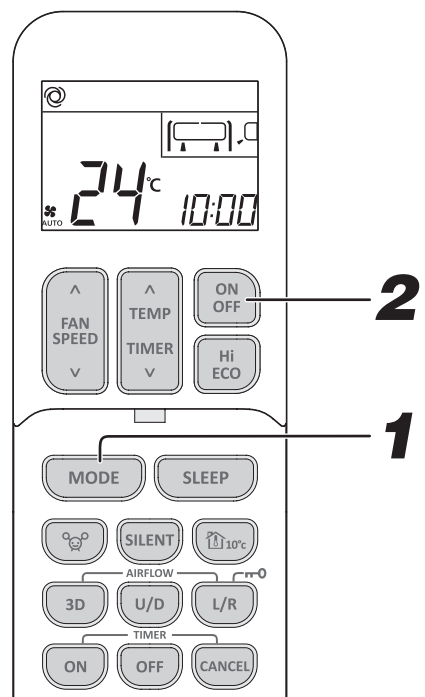
Індикація перестане блимати, налаштування завершено. Натисніть кнопку протягом 60 секунд після останньої дії на кроці 2, інакше час не буде збережено.

ПРИМІТКА

- Таймер працює за внутрішнім годинником, тому правильно встановіть час.
- Після налаштування поточного часу дані пульта скидаються.
- Після заміни батарейок або натискання ACL пульт повертається до початкового стану (заводських налаштувань).

Робота в режимі AUTO (автоматичний)

- Після увімкнення кондиціонер автоматично вибирає режим COOL або HEAT залежно від температури в приміщенні.



1

Натисніть MODE.

Натискайте MODE, доки не буде вибрано AUTO @.

2

Натисніть ON/OFF.

Зупинка:

натисніть ON/OFF.

- Якщо програма AUTO не підходить, виберіть COOL, HEAT, DRY або FAN

➡ Див. стор. 16

- Регулювання напрямку повітряного потоку.

➡ Див. стор. 17

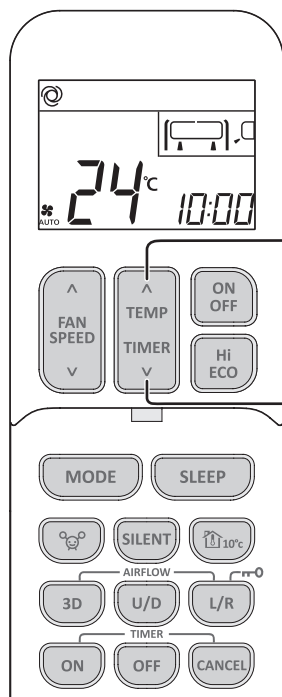
ПРИМІТКА

- Якщо під час роботи повітряний потік не подається

➡ Див. стор. 32

Коригування температури в режимі AUTO

- Стандартна задана температура в режимі AUTO для охолодження й обігріву становить 24 °С. Її можна змінити в межах 16–30 °С кнопками TEMP ▲ / TIMER ▼.



1

Натисніть TEMP/TIMER.

Якщо трохи холодно

Натискайте кнопку підвищення температури ▲.

- Кожне натискання ▲ змінює температуру в наступній послідовності: 16 → 16.5 → 23.5 → 24 → 24.5 → 30.
Коли відображається 30, подальше натискання ▲ не змінює значення.

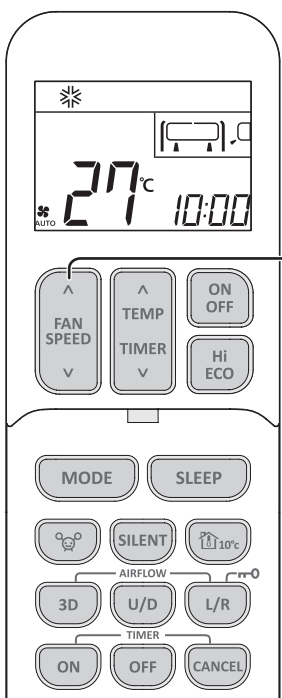
Якщо трохи спекотно

Натискайте кнопку зниження температури ▼

- Кожне натискання ▼ змінює температуру в наступній послідовності: 30 → 29.5 → 24.5 → 24 → 23.5 → 16.
Коли відображається 16, подальше натискання ▼ не змінює значення.

FAN SPEED (регулювання швидкості вентилятора)

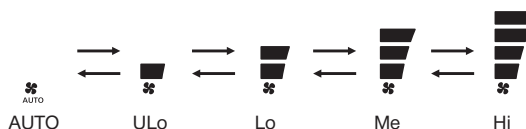
- Швидкість можна налаштувати в усіх режимах, крім DRY.



1

Натисніть FAN SPEED.

Кнопками ▲ чи ▼ виберіть потрібне значення швидкості вентилятора.

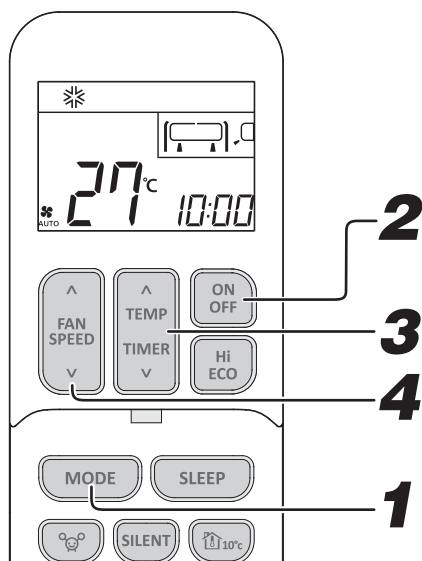


Оберіть потрібну продуктивність	FAN SPEED
Автоматичне встановлення мікрокомп'ютером	AUTO
Надтиха робота	ULo
Робота в режимі енергозбереження	Lo
Стандартна робота	Me
Потужна робота з високою продуктивністю	Hi

ПРИМІТКА

- Після зміни швидкості з Hi на Lo або ULo може бути чути рух холодоагенту.
- У режимі COOL за низької зовнішньої температури швидкість вентилятора може автоматично змінюватися для захисту кондиціонера.

Робота в режимах COOL (охолодження) / HEAT (обігрів) / DRY (осушення) / FAN (вентиляція)



Регулювання напрямку повітряного потоку.

👉 Див. стор. 17

ПРИМІТКА

- Якщо на початку обігріву повітря не подається.
👉 Див. стор. 32.
- Режим роботи можна встановити або змінити, навіть коли кондиціонер не працює

1

Натисніть MODE .

Виберіть потрібний режим:

☼ (COOL), ☀ (HEAT), △ (DRY), ☼ (FAN)

2

Натисніть ON/OFF.

3

Натисніть TEMP/TIMER.

Натискайте ▲ чи ▼ щоб встановити потрібну температуру.

	COOL	HEAT	DRY	FAN
Діапазон	16 °C - 33 °C	10 °C - 30 °C	16 °C - 33 °C	—
Рекомендована температура	26 °C - 28 °C	20 °C - 24 °C	24 °C - 26 °C	—

4

Натисніть FAN SPEED.

Виберіть потрібну швидкість. У режимі DRY швидкість вентилятора не налаштовується. 👉 Див. стор. 15

Зупинка:

натисніть ON/OFF.

Діапазон робочих температур

- Експлуатуйте обладнання в наведених межах. За виходу за межі діапазону можуть активуватися захисні пристрої, і блок припинить роботу.

	Режим COOL	Режим HEAT
Зовнішня температура	Приблизно від -15 до 50 °C	Приблизно від -20 до 24 °C
Температура в приміщенні	Приблизно від 16 до 33 °C	Приблизно від 10 до 30 °C
Відносна вологість у приміщенні	Приблизно до 80 %. Тривала робота за вологості понад 80 % може спричинити утворення конденсату на поверхні внутрішнього блоку та крапання води.	

Особливості режиму обігріву HEAT

Принцип і теплопродуктивність

- Блок відбирає тепло від холодного зовнішнього повітря, переносить його в приміщення та обігріває його. Через особливості теплового насоса теплопродуктивність знижується зі зниженням зовнішньої температури.
- Після увімкнення може пройти певний час до початку подачі теплого повітря.
- За дуже низької зовнішньої температури рекомендовано використовувати додаткове джерело тепла.

Розморозжування

За низької зовнішньої температури та високої вологості теплообмінник зовнішнього блоку може покриватися інеем, що знижує ефективність обігріву.

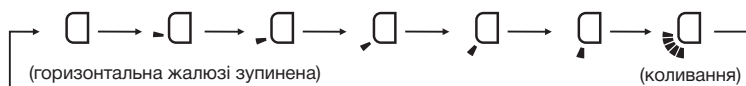
У такому разі автоматично вмикається розморозжування зовнішнього блоку, і обігрів зупиняється на 5-15 хвилин.

- Під час розморозжування зупиняються внутрішній і зовнішній вентилятори, а індикатор RUN повільно блимає: 1,5 секунди світиться, 0,5 секунди не світиться.
- Під час розморозжування із зовнішнього блоку може виходити пара. Це є частиною процесу, а не несправністю.
- Після завершення розморозжування режим HEAT автоматично відновлюється.

Регулювання напрямку повітряного потоку

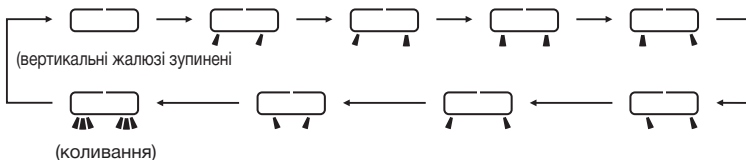
- Напрямок угору/вниз регулюється кнопкою AIRFLOW U/D (UP/DOWN) на пульті. Кожне натискання перемикає режим у такій послідовності:

Оберіть потрібне положення жалюзі.



- Напрямок ліворуч/праворуч регулюється кнопкою AIRFLOW L/R (LEFT/RIGHT). Кожне натискання перемикає режим у такій послідовності:

Оберіть потрібне положення жалюзі.



ПРИМІТКА

- Фактичне положення горизонтальної заслінки та вертикальних жалюзі може відрізнятися від індикації на дисплеї.

ПРИМІТКА ЩОДО РЕЖИМУ ОБІГРІВУ

- На початку обігріву горизонтальна жалюзі й вертикальні жалюзі фіксуються в горизонтальному / центральному положенні, щоб уникнути подачі холодного повітря. Після початку подачі теплого повітря вони повертаються в задане положення.
- Коли температура в приміщенні досягає заданої, компресор зупиняється або вмикається розморожування, напрямком повітряного потоку автоматично переводиться в горизонтальне / центральне положення.
- У зазначені періоди напрямком повітряного потоку налаштувати неможливо. Змінійте його після початку подачі теплого повітря та повернення жалюзі в задане положення.

Запам'ятовування положення жалюзі

Якщо під час руху горизонтальної заслінки або вертикальних жалюзі один раз натиснути AIRFLOW U/D або AIRFLOW L/R, рух зупиниться в поточному положенні. Мікрокомп'ютер запам'ятовує кут, і під час наступного запуску жалюзі автоматично встановляться в нього.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Не перебувайте тривалий час під прямим повітряним потоком кондиціонера.

ОБЕРЕЖНО

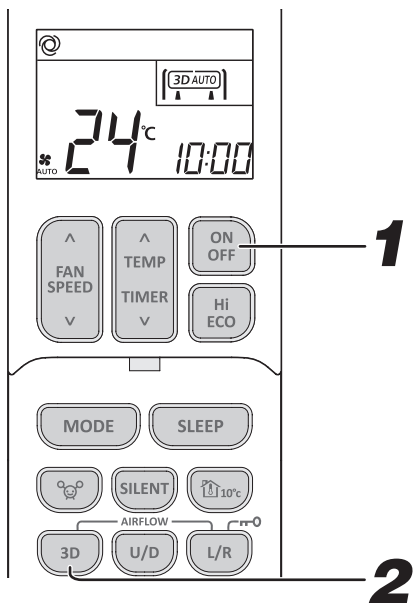
- У режимах COOL і DRY не використовуйте тривалий час напрямком строго вниз. На вихідній решітці може утворитися конденсат і почати крапати.
- Не регулюйте горизонтальну заслінку та вертикальні жалюзі вручну. Це може змінити контрольований кут або перешкодити їх повному закриванню.

- Рекомендований кут горизонтальної заслінки після зупинки

HEAT		(подача повітря під нахилом униз)
COOL, DRY		(горизонтальна подача повітря)

Режим 3D AUTO (автоматичний об'ємний режим)

- Швидкість вентилятора та напрямком повітряного потоку регулюються автоматично, що забезпечує ефективне кондиціювання всього приміщення. Якщо кондиціонер вимкнений, починайте з кроку 1. Якщо він працює, починайте з кроку 2.



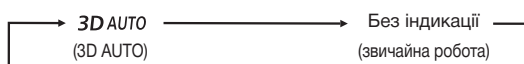
1

Натисніть ON/OFF.

2

Натисніть 3D AUTO.

Кожне натискання перемикає:



Скасування

Натисніть 3D AUTO, щоб вимкнути відповідний індикатор.

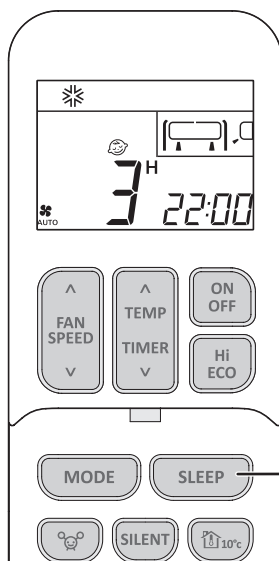
ПРИМІТКА

- Режим 3D AUTO скасовується після зміни режиму роботи.
- Після скасування напрямком повітряного потоку повертається до налаштування, яке використовувалося до увімкнення 3D AUTO.
- 3D AUTO доступний лише в режимах AUTO, COOL та HEAT.

Режим SLEEP TIMER (таймер сну)

- Блок автоматично зупиняється через заданий час.

Задана температура поступово коригується, щоб запобігти надмірному охолодженню або обігріву.  Див. стор. 20



Зміна часу

Встановіть нове значення кнопкою SLEEP.

Скасування

Натисніть CANCEL, щоб вимкнути індикатор SLEEP.

1

Натисніть SLEEP.

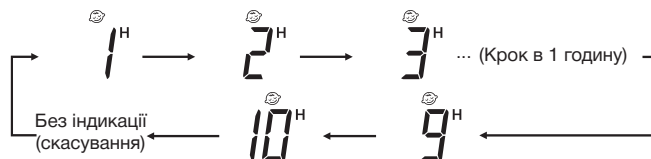
- Якщо кнопку натиснуто, коли блок вимкнений

Режим SLEEP TIMER запускається з попередніми налаштуваннями, і кондиціонер вимикається після завершення заданого часу.

- Якщо кнопку натиснуто під час роботи

Кондиціонер вимкнеться після завершення заданого часу.

Кожне натискання змінює час із кроком 1 година. Відсутність індикації означає скасування:



Приклад: зупинка через 3 години.

Встановіть  Світиться жовтий індикатор таймера.

Після завершення заданого часу блок зупиниться.

ПРИМІТКА

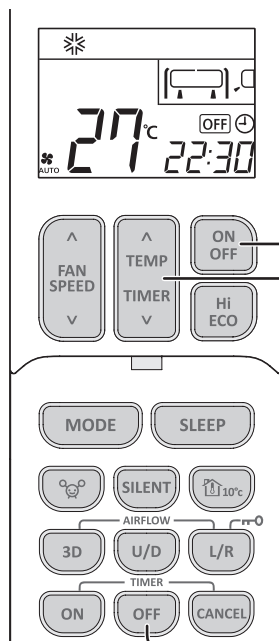
- SLEEP не працює під час режиму ALLERGEN CLEAR.
- SLEEP TIMER неможливо встановити одночасно з OFF TIMER.

Режим OFF TIMER (таймер вимкнення)

- Блок автоматично зупиняється в заданий час.

Якщо кондиціонер вимкнений, починайте з кроку 1; якщо працює - з кроку 2.

Приклад: зупинка о 22:30.



Зміна часу

Встановіть нове значення кнопкою OFF TIMER.

Скасування

Натисніть CANCEL, щоб вимкнути індикацію таймера.

1

Натисніть ON/OFF.

2

Натисніть OFF TIMER.

Індикатор OFF TIMER  почне блиматиis.

3

Кнопками TEMP/TIMER Встановіть час 22:30.

▲ перемикає час уперед із кроком 10 хвилин: 0:00, 0:10, 0:20 ... 1:00, 1:10 тощо:

→ 0:00 → 0:10 → 0:20 → ... → 1:00 → 1:10 → (Крок 10 хвилин)

▼ перемикає час назад із кроком 10 хвилин: 0:00, 23:50, 23:40 ... 23:00, 22:50 тощо:

→ 0:00 → 23:50 → 23:40 → ... → 23:00 → 22:50 → (Крок 10 хвилин)

Встановіть 22:30.

4

Натисніть OFF TIMER.

Індикація перестане блимати, налаштування завершено.

Світиться жовтий індикатор таймера

ПРИМІТКА

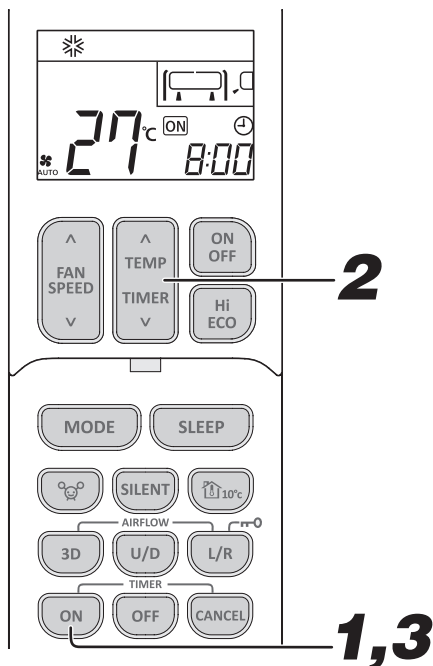
- Блок зупиниться в заданий час.
- Натисніть OFF TIMER протягом 60 секунд після останньої дії на кроці 3, інакше налаштування не буде завершено.
- Під час OFF TIMER поточний час не відображається.
- OFF TIMER не працює під час ALLERGEN CLEAR.
- На відміну від SLEEP TIMER, під час OFF TIMER температура автоматично не коригується.

Режим ON TIMER (таймер увімкнення)

- Робота починається за 5–60 хвилин до заданого часу, щоб до цього моменту температура в приміщенні досягла комфортного рівня.  Див. стор. 20

ON TIMER можна налаштувати незалежно від того, працює кондиціонер чи ні.

Приклад: досягнення комфортної температури о 8:00.



1

Натисніть ON TIMER.

Індикатор ON TIMER  почне блимати.

2

Кнопками TEMP/TIMER Встановіть 8:00.

▲ перемикає час уперед із кроком 10 хвилин: 0:00, 0:10, 0:20 ... 1:00, 1:10 тощо:

→ 0:00 → 0:10 → 0:20 → ... → 1:00 → 1:10 → (Крок 10 хвилин)

▼ перемикає час назад із кроком 10 хвилин: 0:00, 23:50, 23:40 ... 23:00, 22:50 тощо:

→ 0:00 → 23:50 → 23:40 → ... → 23:00 → 22:50 → (Крок 10 хвилин)

Встановіть 8:00.

3

Натисніть ON TIMER.

Індикація перестане блимати, налаштування завершено.

Світиться жовтий індикатор таймера.

Якщо ON TIMER налаштовано під час роботи кондиціонера, він зупиниться.

ПРИМІТКА

- Робота починається за 5–60 хвилин до заданого часу.
- У заданий час жовтий індикатор таймера згасає.
- Натисніть ON TIMER протягом 60 секунд після останньої дії на кроці 2, інакше налаштування не буде завершено.
- Під час ON TIMER поточний час не відображається.
- ON TIMER не працює під час ALLERGEN CLEAR.
- Якщо після налаштування ON TIMER натиснути ON/OFF, налаштування буде скасовано.

Зміна часу

Встановіть нове значення кнопкою ON TIMER.

Скасування

Натисніть CANCEL, щоб вимкнути індикацію таймера.

Одночасне використання таймерів SLEEP TIMER (таймер сну) і таймера ON TIMER (таймер увімкнення)

- Це поєднання режимів SLEEP TIMER та ON TIMER.

Приклад: зупинка через 3 години й подальший запуск до 8:00 з наближенням до заданої температури.

1

Встановіть SLEEP TIMER

відповідно до процедури на стор. 18.

Встановіть 

2

Встановіть ON TIMER

відповідно до процедури вище.

Встановіть  

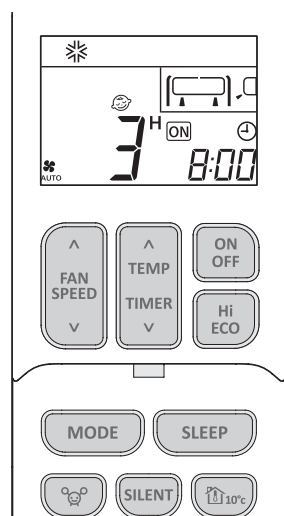
Після завершення налаштування світиться жовтий індикатор таймера.



- Після завершення часу SLEEP TIMER кондиціонер зупиниться та запуститься за 5–60 хвилин до часу ON TIMER.
- У момент включення ON TIMER індикатор таймера згасне.

ПРИМІТКА

- Якщо під час спільної роботи SLEEP TIMER + ON TIMER натиснути ON/OFF, система перейде до режиму ON TIMER.



Зміна часу

Встановіть нові значення кнопками SLEEP або ON TIMER.

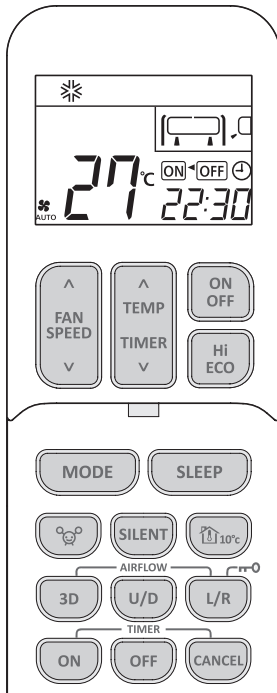
Скасування

Натисніть CANCEL, щоб вимкнути індикацію таймера.

Режим PROGRAM TIMER (програмований таймер)

- Це поєднання ON TIMER та OFF TIMER. Після налаштування операції повторюються щодня в той самий час, доки не буде натиснуто CANCEL.
- Тижневий таймер можна налаштувати через бездротову локальну мережу в додатку Smart M-Air.

Приклад: поточний час 21:00, кондиціонер працює. Потрібно зупинити його о 22:30 та запустити до 8:00 з наближенням до заданої температури.



1 Налаштування OFF TIMER

Налаштуйте OFF TIMER за процедурою на стор. 18. Встановіть **22:30**

2 Налаштування ON TIMER

Налаштуйте ON TIMER за процедурою на стор. 19. Встановіть **8:00**

Після завершення налаштування світиться жовтий індикатор таймера.

- На пульті відображається заданий час. Індикація залежить від поточного стану

- Якщо кондиціонер зупинений.

ON → **OFF** ⬇️ Спочатку він запускається за ON TIMER, а потім зупиняється за OFF TIMER.

- Якщо кондиціонер працює.

ON ← **OFF** ⬇️ Спочатку він зупиняється за OFF TIMER, а потім запускається за ON TIMER.

Зміна часу

Встановіть нові значення кнопками OFF TIMER або ON TIMER.

Скасування

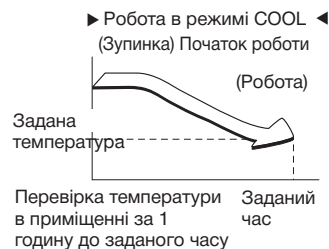
Натисніть CANCEL, щоб вимкнути індикацію таймера.

Комфортний запуск

У режимі ON TIMER блок запускається трохи раніше, щоб до заданого часу температура в приміщенні наблизилася до оптимальної.

Принцип роботи:

- температура в приміщенні перевіряється за 60 хвилин до часу ON TIMER;
- залежно від температури кондиціонер запускається за 5–60 хвилин до заданого часу;
- функція доступна в режимах COOL, HEAT і DRY, включно з AUTO

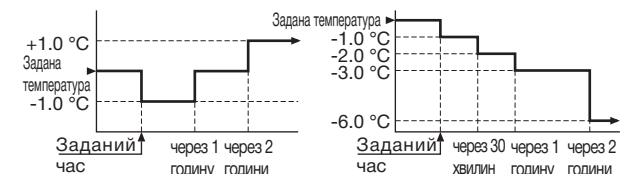


Коригування температури в режимі SLEEP TIMER

Після вибору SLEEP TIMER задана температура через певний час автоматично коригується, щоб у режимі охолодження в приміщенні не стало надто холодно, а в режимі обігріву – надто тепло.

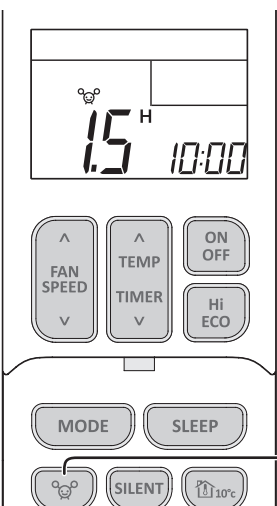
► Режим COOL ◀

► Режим HEAT ◀



Режим ALLERGEN CLEAR (видалення алергенів)

- Для нейтралізації алергенів, що накопичуються на фільтрі очищення від алергенів, використовується ферментна технологія.



1

Натисніть ALLERGEN CLEAR.

Режим почнеться після зупинки звичайної роботи блока.

Зупинка:

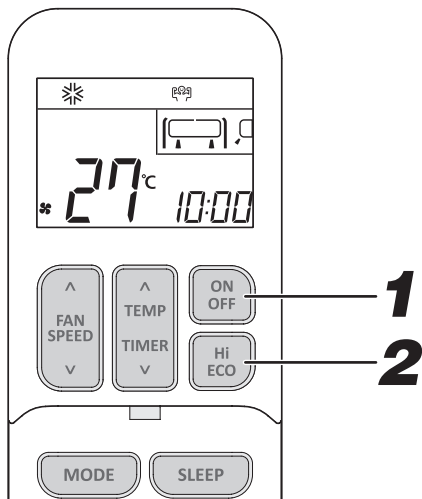
натисніть **ON/OFF** або **ALLERGEN CLEAR**.

ПРИМІТКА

- Температура в приміщенні може суттєво змінитися, тому рекомендовано використовувати режим, коли в приміщенні нікого немає. Він автоматично завершується приблизно через 90 хвилин.
- Під час ALLERGEN CLEAR не можна змінювати температуру, швидкість вентилятора, напрямок повітряного потоку та налаштування таймера.

Режими HIGH POWER / ECONOMY (підвищена потужність/економія)

■ Якщо кондиціонер вимкнений, починайте з кроку 1. Якщо він працює, починайте з кроку 2.



1

Натисніть ON/OFF.

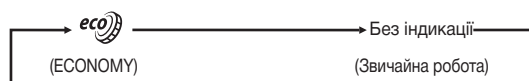
2

Натисніть Hi/ECO.

- У режимах AUTO, COOL або HEAT кожне натискання перемикає:



- У режимах DRY або PROGRAM TIMER кожне натискання перемикає:



Режим HIGH POWER

Натискання Hi/ECO підвищує потужність і запускає інтенсивне охолодження або обігрів протягом 15 хвилин. На пульті відображається індикатор HIGH POWER , а індикація FAN SPEED зникає.

ПРИМІТКА

- У режимі HIGH POWER температура в приміщенні не регулюється. Якщо охолодження або обігрів стає надмірним, повторно натисніть Hi/ECO.
- HIGH POWER недоступний у режимах DRY і PROGRAM TIMER.
- Якщо HIGH POWER встановлено після ON TIMER, він почнеться із заданого часу.
- Після HIGH POWER може бути чути рух холодоагенту.
- HIGH POWER скасовується, якщо:
 - Повторно натиснути Hi/ECO, після чого ввімкнеться ECONOMY.
 - Змінити режим роботи.
 - Минуло 15 хвилин від початку.
 - Натиснути 3D AUTO.
 - Натиснути SILENT.
 - Натиснути NIGHT SETBACK.
- Режим не можна ввімкнути, коли кондиціонер вимкнений.

Режим ECONOMY

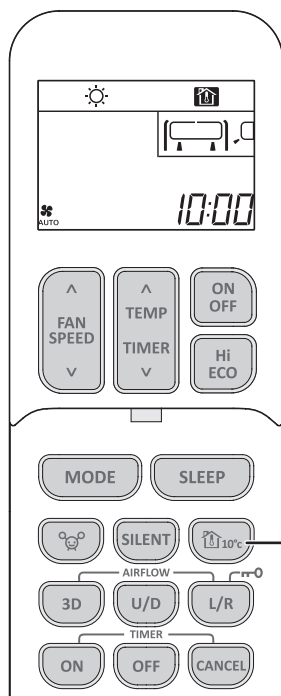
Натискання Hi/ECO запускає м'який енергозберігальний режим з обмеженою потужністю, щоб уникнути надмірного охолодження або обігріву. Під час охолодження блок працює з температурою на 1,5 °C вищою за задану, а під час обігріву - на 2,5 °C нижчою. На пульті відображається індикатор ECONOMY , а індикація FAN SPEED зникає.

ПРИМІТКА

- Режим ECONOMY автоматично відновиться під час наступного запуску, якщо:
 - Кондиціонер було зупинено кнопкою ON/OFF під час ECONOMY.
 - Кондиціонер зупинився за SLEEP або OFF TIMER під час ECONOMY.
 - Робота відновлюється після SELF CLEAN або ALLERGEN CLEAR.
- Режим ECONOMY скасовується, якщо:
 - Повторно натиснути Hi/ECO.
 - Змінити режим із DRY на FAN.
 - Натиснути NIGHT SETBACK.
- Режим не можна ввімкнути, коли кондиціонер вимкнений.

Режим NIGHT SETBACK (чергове опалення)

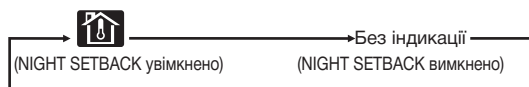
- У холодний період ця функція підтримує комфортну температуру під час відсутності людей, уночі або коли приміщення не використовується. Кондиціонер підтримує приблизно 10 °C.



1

Натисніть NIGHT SETBACK.

Кожне натискання перемикає:



Скасування

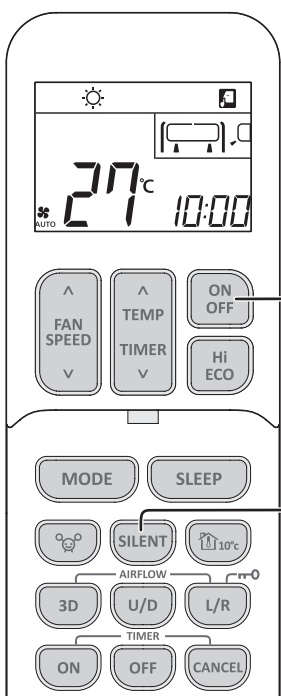
Натисніть NIGHT SETBACK або MODE, щоб вимкнути індикатор.

ПРИМІТКА

- У режимі NIGHT SETBACK кондиціонер підтримує приблизно 10 °C.
 - Температуру змінити неможливо.
 - Через значні зміни температури рекомендовано використовувати режим, коли в приміщенні нікого немає.
 - HIGH POWER і ECONOMY недоступні.
 - Після скасування кнопкою NIGHT SETBACK відновлюється режим, який працював безпосередньо перед ним.
 - Функція підтримує 10 °C лише в холодний період у режимі обігріву. У теплий період під час охолодження температура 10 °C не підтримується.
- Якщо температура в приміщенні вища за 10 °C, вентилятор зупиняється або працює на низькій швидкості.

Режим SILENT (тихий режим)

- У режимі SILENT блок працює тихіше, зменшуючи шум зовнішнього блоку. Якщо кондиціонер вимкнений, починайте з кроку 1; якщо працює - з кроку 2. Можна вибрати один із двох рівнів SILENT, див. стор. 26.



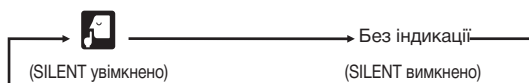
1

Натисніть ON/OFF.

2

Натисніть SILENT.

У режимах AUTO, COOL, HEAT або NIGHT SETBACK кожне натискання перемикає:



Скасування

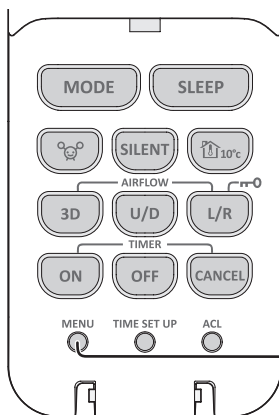
Натисніть SILENT, щоб вимкнути індикатор.

ПРИМІТКА

- Під час SILENT максимальна холодо- та теплопродуктивність знижуються.
- SILENT не працює в режимах DRY і FAN.
- SILENT автоматично відновлюється після наступного запуску, якщо:
 - Кондиціонер зупинено кнопкою ON/OFF під час SILENT.
 - Кондиціонер зупинився за SLEEP або OFF TIMER під час SILENT.
 - Робота відновлюється після SELF CLEAN або ALLERGEN CLEAR.
- Режим не можна ввімкнути, коли кондиціонер вимкнений.
- Залежно від умов рівень шуму зовнішнього блоку може не зменшитися MM.

Функція MENU (меню)

- Функція MENU використовується для налаштування підключення та зв'язку через бездротову локальну мережу, підсвічування, яскравості індикації, режиму SELF CLEAN, керування вентилятором після вимкнення термостата в режимі обігріву та режиму SILENT.



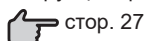
1

Кожне натискання перемикача MENU кінчиком кулькової ручки перемикає індикацію в наведеній послідовності:

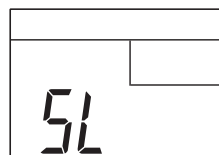


Налаштування підключення до бездротової локальної мережі

- Порядок налаштування підключення див. в окремій інструкції користувача.



стор. 27

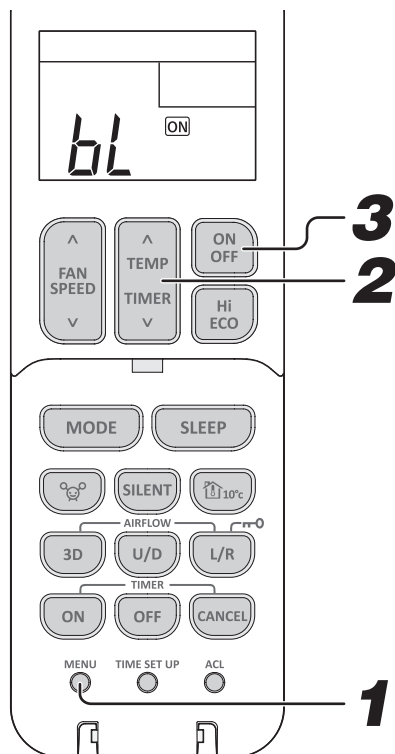


ПРИМІТКА

- Якщо якість зв'язку низька через радіоперешкоди від перешкод, мікрохвильової печі тощо, команди можуть не виконуватися. Періодично перевіряйте робочий стан.
- Команди зі смартфона не відображаються на дисплеї пульта. Налаштування, виконані пультом, відображаються в додатку Smart M-Air.

Налаштування підсвічування

- Підсвічування можна ввімкнути або вимкнути.



1

Виберіть налаштування підсвічування перемикачем MENU.

2

Кнопками TEMP/TIMER $\wedge$ чи $\vee$ виберіть:

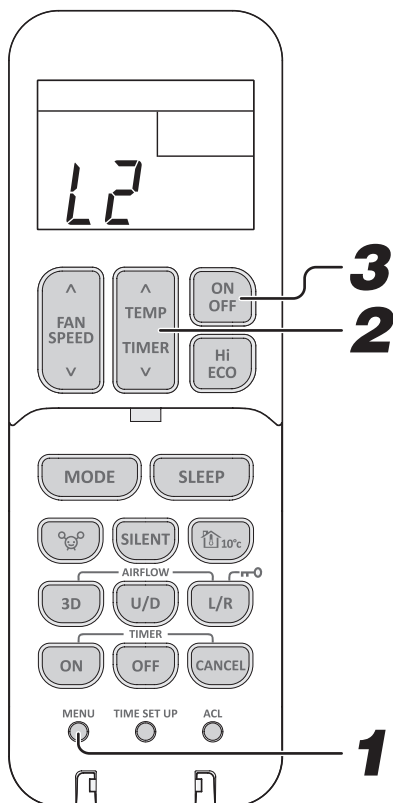


3

Натисніть ON/OFF.

Регулювання яскравості індикації

- Функція використовується для зміни яскравості секції індикації внутрішнього блока.



1

Виберіть регулювання яскравості перемикачем MENU.

2

Кнопками TEMP/TIMER виберіть рівень:

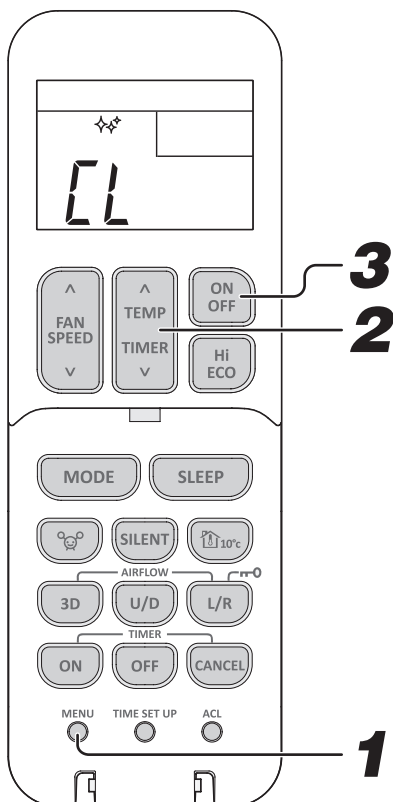


3

Натисніть ON/OFF.

Режим SELF CLEAN (самоочищення)

- SELF CLEAN рекомендовано виконувати після режимів AUTO, COOL і DRY, щоб видалити вологу з внутрішнього блока та стримувати розвиток плісняви й бактерій. Це стосується також зупинки за таймером.



1

Виберіть SELF CLEAN перемикачем MENU.

2

Кнопками TEMP/TIMER виберіть:



3

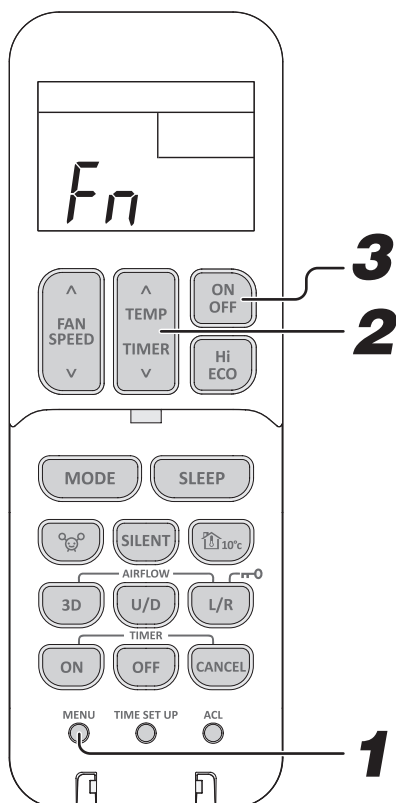
Натисніть ON/OFF.

ПРИМІТКА

- Через 2 години SELF CLEAN автоматично завершується. Для негайної зупинки натисніть ON/OFF.
- SELF CLEAN не запускається після режимів HEAT, FAN та ALLERGEN CLEAR.
- Вентилятор внутрішнього блока працює приблизно 2 години.
- Під час SELF CLEAN індикатор RUN блимає: 3 секунди світиться, 1 секунду не світиться.
- Натискання SLEEP, ALLERGEN CLEAR або NIGHT SETBACK під час SELF CLEAN скасовує очищення та запускає вибраний режим.
- Функція не видаляє плісняву, мікроорганізми або забруднення, які вже накопичилися в блоці.

Керування вентилятором після вимкнення термостата в режимі обігріву

- Коли температура в приміщенні досягає заданої, термостат обігріву вимикається. Можна вибрати режим роботи вентилятора після вимкнення термостата.



1

Виберіть відповідне налаштування перемикачем MENU.

2

Кнопками TEMP/TIMER “^” чи “v” виберіть один із варіантів:

$F_n \Leftrightarrow FP \Leftrightarrow F0 \Leftrightarrow F1 \Leftrightarrow F2$

Початкова індикація Функція «Камін» Звичайна робота Періодична робота Функція зупинки

FP	Функція «Камін»: блок працює зі швидкістю FAN SPEED, заданою пультом. Безперервна робота внутрішнього вентилятора дає змогу розподіляти по приміщенню тепло від інших джерел.
F0	Звичайна робота: кондиціонер автоматично регулює FAN SPEED.
F1	Періодична робота: внутрішній вентилятор періодично запускається та зупиняється, щоб уникнути холодного потоку після вимкнення термостата.
F2	Функція зупинки: внутрішній вентилятор зупиняється. Для використання потрібні додаткові роботи, тому зверніться до дилера. В іншому разі для повернення в режим обігріву може знадобитися деякий час, і потужність обігріву може бути недостатньою.

3

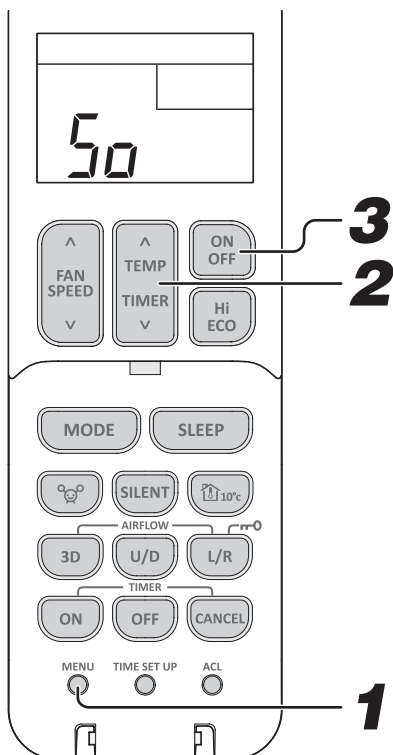
Натисніть кнопку ON/OFF.

ПРИМІТКА

- Налаштування Керування вентилятором під час вимкнення (обігрів) зберігається в кондиціонері, навіть якщо джерело живлення вимкнено. Щоб змінити налаштування Керування вентилятором після вимкнення термостата в режимі обігріву, задайте ще раз за допомогою пульта дистанційного керування.

Налаштування режиму SILENT (тихий режим)

- Функція дає змогу вибрати один із двох рівнів зниження шуму зовнішнього блоку під час SILENT.



1

Виберіть налаштування режиму SILENT перемикачем MENU.

2

Кнопками TEMP/TIMER “^” чи “v” виберіть:

50

початкова
індикація

⇔

51

Режим SILENT
(тихий режим) 1

⇔

52

Режим SILENT
(тихий режим) 2

51

У цьому режимі знижується шум зовнішнього блоку.

52

У цьому режимі зовнішній блок працює ще тихіше, ніж у режимі SILENT (тихий режим) 1.

3

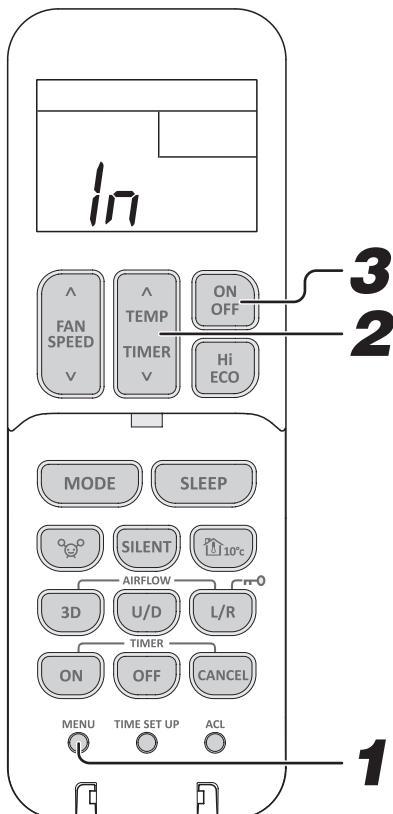
Натисніть кнопку ON/OFF.

ПРИМІТКА

- Налаштування зберігається в пам'яті кондиціонера навіть після вимкнення живлення. Для зміни повторіть процедуру з пульта.

Налаштування зв'язку через бездротову локальну мережу

- Зв'язок через бездротову локальну мережу можна увімкнути або вимкнути незалежно від того, працює кондиціонер чи ні.



1

Виберіть налаштування зв'язку перемикачем MENU.

2

Кнопками TEMP/TIMER “^” чи “v” виберіть:

In

початкова
індикація

⇒

In

зв'язок через
бездротову локальну
мережу увімкнено

⇔

In

зв'язок через
бездротову локальну
мережу вимкнено

3

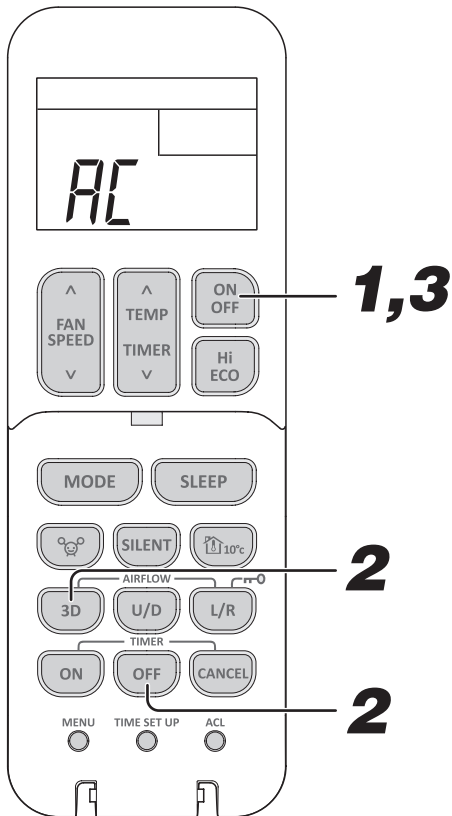
Натисніть ON/OFF.

ПРИМІТКА

- Після налаштування зв'язку через бездротову мережу LAN задані параметри зберігаються в кондиціонері навіть після вимкнення живлення. Щоб змінити налаштування бездротового LAN-зв'язку, виконайте налаштування повторно за допомогою пульта керування.
- Якщо для налаштування бездротового LAN-зв'язку вибрано OFF, функція Wireless LAN буде недоступна.

Ініціалізація налаштувань бездротової локальної мережі

■ Налаштування можна скинути до заводського стану. Після ініціалізації видаляються мережеві параметри та інші дані.



1

Якщо кондиціонер працює, натисніть **ON/OFF**, щоб зупинити його.

Під час роботи ініціалізацію виконати неможливо.

2

Одночасно натисніть і утримуйте **OFF TIMER** та **3D AUTO** протягом щонайменше 5 секунд.

На пульті почне блимати індикація AC.

3

Натисніть і утримуйте **ON/OFF** протягом 5 секунд.

Скасування

Натисніть кнопку **CANCEL**.

ПРИМІТКА

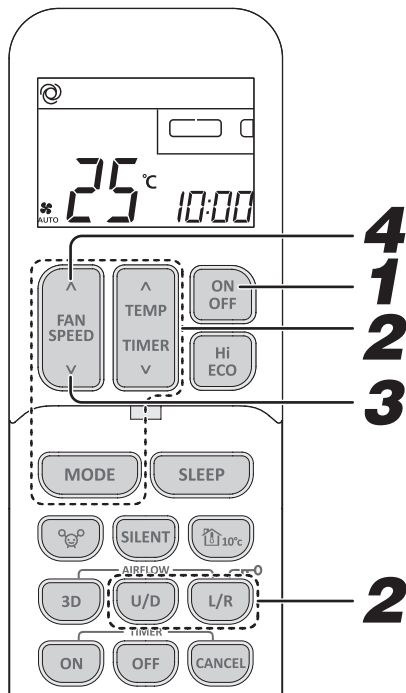
- Обов'язково виконайте ініціалізацію в разі зміни користувача кондиціонера або перед утилізацією обладнання.



Для підключення до мережі через бездротову локальну мережу перегляньте «Відеоінструкцію з підключення до бездротової локальної мережі» на сторінці

<https://www.youtube.com/watch?v=i7hFrwnR6xcm>

Режим PRESET (попереднє налаштування)



Збереження налаштувань

- Функція дає змогу зберегти бажані параметри для подальшого використання. Якщо кондиціонер вимкнений, починайте з кроку 1. Якщо працює - з кроку 2.

1

Натисніть ON/OFF.

2

Виберіть бажані OPERATION MODE, TEMPERATURE, FAN SPEED і напрямок AIRFLOW.

3

Натисніть і утримуйте FAN SPEED/PRESET “√” протягом щонайменше 3 секунд .

Налаштування буде збережено, а на дисплеї короткочасно з’явиться індикатор PRESET .

Запуск зі збереженими налаштуваннями

- Роботу можна продовжити зі збереженими налаштуваннями.

4

Натисніть і утримуйте FAN SPEED/PRESET “^” протягом щонайменше 3 секунд .

Режим PRESET почне роботу зі збереженими параметрами.

ПРИМІТКА

- Якщо PRESET “^” запускається під час 3D AUTO або HIGH POWER, поточний режим буде скасовано.
- Якщо PRESET “^” запускається під час ECONOMY, режим ECONOMY продовжить роботу.

Технічне обслуговування

Перед обслуговуванням

Вимкніть електроживлення.



- Не проливайте рідину на блок.
- Не торкайтеся алюмінієвих ребер теплообмінника.
- Під час знімання панелі повітрозабірника та фільтрів стійко станьте на драбину або іншу надійну опору.

Не використовуйте:

- Гарячу воду з температурою 40 °C або вище - вона може деформувати або знебарвити блок.
- Бензин, розчинник для фарби, бензол, абразивні та інші агресивні засоби - вони можуть деформувати або подрпати поверхню.

Під час експлуатаційного сезону

Очищення повітряного фільтра

1 Зніміть повітряний фільтр



2 Очистіть фільтр

Якщо він дуже забруднений, промийте теплою водою приблизно 30 °C і ретельно висушіть.

ОБЕРЕЖНО

- Не мийте фільтри окропом.
- Не сушіть їх над відкритим полум'ям.
- Виймайте фільтри обережно.



3 Встановіть фільтр на місце

- Міцно тримайте його з обох боків і надійно вставте, як показано на рисунку.
- Робота без повітряних фільтрів спричиняє накопичення пилу й може пошкодити блок.



Очищення блока

- Протріть блок м'якою сухою тканиною або використайте пилосос.
- Якщо блок дуже забруднений, протріть тканиною, змоченою теплою водою.

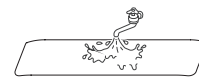
Очищення лицьової панелі внутрішнього блока

- Знімання та встановлення панелі описано нижче.



Див. інформацію нижче.

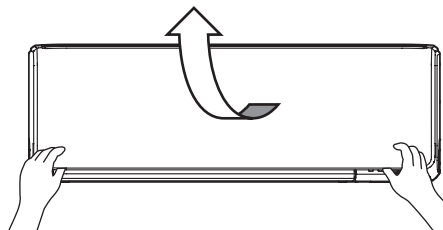
- Панель можна мити водою. Після миття витріть вологу та висушіть панель без прямого сонячного проміння.



Відкривання та закривання лицьової панелі внутрішнього блоку

Відкривання

Покладіть великі пальці на обидва боки нижньої частини панелі та потягніть її вперед і вгору приблизно на 60°.



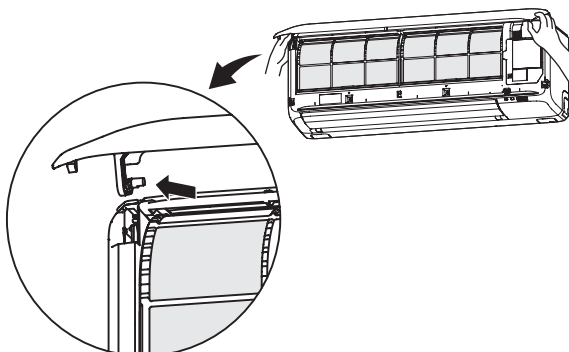
Закривання

Рівномірно натисніть на обидва кути панелі, а потім злегка натисніть у центрі.

Знімання та встановлення лицьової панелі внутрішнього блоку

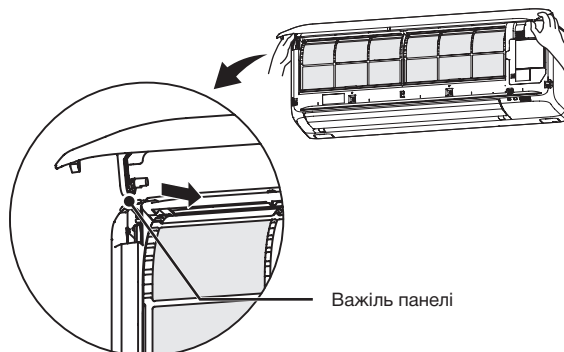
Знімання

Для внутрішнього очищення або інших робіт відкрийте панель на 90° і потягніть її вперед.



Встановлення

Вставте важіль панелі в паз передньої панелі з положення, показаного на рисунку. Утримуючи панель за обидва нижні краї, повільно опустіть її, а потім трохи натисніть до спрацювання фіксатора.



ПРИМІТКА

- Засмічений пилом повітряний фільтр погіршує охолодження й обігрів, підвищує рівень шуму та збільшує споживання електроенергії. Очищуйте фільтр із відповідною періодичністю.

Наприкінці сезону

1 Увімкніть режим FAN на 2–3 години, щоб висушити внутрішню частину блока.

2 Зупиніть блок і вимкніть живлення.

Навіть у вимкненому стані блок споживає приблизно 4 Вт. Вимкнення живлення допомагає заощаджувати електроенергію та кошти.

3 Очистіть та встановіть повітряні фільтри.

4 Очистіть внутрішній і зовнішній блоки.

5 Вийміть батарейки з пульта керування.

На початку сезону

1 Переконайтеся, що провід заземлення не обірваний і не від'єднаний.

2 Переконайтеся, що на основній рамі зовнішнього блока немає корозії або іржі.

3 Переконайтеся, що ніщо не перешкоджає проходженню повітря через отвори забору й виходу повітря внутрішнього та зовнішнього блоків.

4 Увімкніть живлення.

5 Встановіть батарейки в пульт керування.

Встановлення, перевірка та заміна фільтрів очищення повітря

1. Відкрийте панель повітрязабірника та зніміть повітряні фільтри.

 Див. стор. 29.

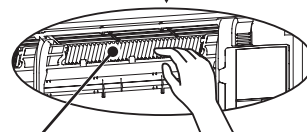
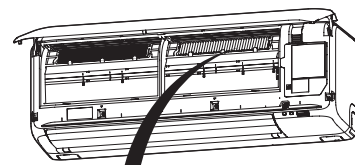
2. Зніміть світло-помаранчевий фільтр очищення від алергенів і перевірте його. Видаліть пил та бруд пиłosосом. Якщо фільтр неможливо очистити або він використовувався близько 1 року, замініть його. Рекомендований строк заміни становить приблизно 1 рік, але фактичний строк залежить від умов використання.

Зніміть помаранчевий фотокаталітичний мийний дезодорувальний фільтр і перевірте його. Регулярно видаляйте пил та бруд. Якщо він дуже забруднений, його можна промити водою. Фільтр крихкий, тому не тріть його з надмірним зусиллям. Після миття висушіть фільтр на сонці. Сонячне світло відновлює дезодорувальний ефект.

3. Встановіть фільтр очищення повітря в кондиціонер.

ПРИМІТКА

- Обидва типи фільтрів можна встановлювати з правого або лівого боку кондиціонера.
- Встановлюйте фільтр очищення від алергенів світло-помаранчевою стороною вперед.



Фільтр очищення повітря

4. Встановіть повітряні фільтри та закрийте панель повітрязабірника.  Див. стор. 29

⚠ ОБЕРЕЖНО

- Теплообмінник може травмувати пальці.
- Під час знімання панелі й фільтрів стійко станьте на драбину або іншу надійну опору.

Для заміни фільтрів зверніться до дилера.

Фільтр	Характеристика	Колір
Фільтр очищення від алергенів	Ферменти нейтралізують алергени, що накопичуються на фільтрі.	Світло-помаранчевий
Фотокаталітичний фільтр, що миється	Джерела запахів, що накопичуються на фільтрі, розкладаються, завдяки чому досягається дезодорувальний ефект.	Помаранчевий

Правильне встановлення

Відповідне місце встановлення

- Не розміщуйте перед внутрішнім блоком перешкоди, які заважають вентиляції та роботі.
- Не встановлюйте блок:
 - у місцях, де можливий витік легкозаймистих газів;
 - у місцях із значним розбризкуванням оливи.
- Корозія та несправності можливі, якщо блок встановлено в спа-зоні із сірчистими газами або на морському узбережжі, де на нього впливає морське повітря. Зверніться до дилера.
- Відстань від кондиціонера та пульта до телевізора або радіоприймача має становити щонайменше 1 метр.
- Відводьте конденсат із внутрішнього блока в місце з належним дренажем.

Урахування шуму під час роботи

- Виберіть місце, яке витримує масу блока та не посилює шум і вібрацію. Якщо вібрація передається на конструкції будинку, встановіть між блоком і кріпленнями вібропоглинальні прокладки.
- Виберіть місце, де холодне або тепле повітря та шум внутрішнього й зовнішнього блоків не створюють незручностей сусідам.
- Не залишайте перешкоди поблизу входу та виходу повітря зовнішнього блока. Це може спричинити несправність і підвищення шуму.
- У разі появи ненормального шуму зверніться до дилера.

Перевірка та обслуговування

- Залежно від умов експлуатації внутрішня частина кондиціонера може забруднитися через кілька років, що знижує продуктивність. Крім звичайного очищення, рекомендовано періодично проводити перевірку й технічне обслуговування. Це допоможе продовжити строк служби кондиціонера.
- З питань перевірки та обслуговування звертайтеся до дилера або дистриб'ютора. Послуга може бути платною.
 - Рекомендовано виконувати роботи в міжсезоння.
 - Пошкоджений кабель живлення має замінювати лише сервісний центр, уповноважений виробником, оскільки для цього потрібні спеціальні інструменти.

Пошук і усунення несправностей

- Перед зверненням до сервісної служби виконайте наведені перевірки.

Кондиціонер зовсім не працює:

- Чи не вимкнено головний вимикач живлення?
- Чи не встановлено таймер у положення ON?
- Чи немає аварійного вимкнення електроенергії або перегорілого запобіжника?

Недостатнє охолодження або обігрів:

- Чи встановлено відповідну температуру?
- Чи чистий повітряний фільтр і чи не засмічений він?
- Чи не залишено відчиненими двері або вікна?
- Чи не потрапляє в приміщення пряме сонячне проміння?
- Чи немає в приміщенні джерела тепла?
- Чи не перебуває в приміщенні надто багато людей?

Якщо після цих перевірок кондиціонер не працює належним чином, якщо після перегляду стор. 32 залишаються сумніви або виникають ситуації, описані на стор. 33, вимкніть живлення та зверніться до дилера.

Примітки щодо роботи

Повітряний потік

Під час запуску режиму HEAT повітря не подається. Індикатор RUN повільно блимає: 1,5 секунди світиться, 0,5 секунди не світиться.	Подачу повітря зупинено, щоб уникнути холодного потоку, доки внутрішній теплообмінник не нагріється. Зазвичай це триває 2–5 хвилин.
У режимі HEAT повітря не подається 5–15 хвилин або короткочасно подається прохолодне повітря. Індикатор RUN повільно блимає: 1,5 секунди світиться, 0,5 секунди не світиться.	За низької зовнішньої температури та високої вологості блок може автоматично виконувати розморожування. Зачекайте. Під час розморожування із зовнішнього блока можуть виходити вода або пара.
На початку режиму DRY повітря не подається. Індикатор RUN світиться.	Внутрішній вентилятор може зупинятися, щоб запобігти повторному випаровуванню видаленої вологи та заощаджувати енергію.
У режимі HEAT або COOL не подається тепле чи холодне повітря. Індикатор RUN повільно блимає: 0,5 секунди світиться, 0,5 секунди не світиться.	Може бути активовано функцію «лише обігрів» або «лише охолодження». Для скасування зверніться до дилера.

Шуми

Чути легке булькання.	Рух холодоагенту всередині блока.
Чути легке потріскування.	Теплове розширення або стиснення матеріалів.
Чути шипіння або клацання.	Робота регулювальних клапанів холодоагенту або електричних компонентів.
Із зовнішнього блока чути свист.	Збільшення або зменшення швидкості обертання компресора.
Іноді з вимкненого блока короткочасно чути звук «ш-ш-ш».	Зупинка іншого внутрішнього блока.

Робота

Функція таймера скасовується.	<u>Функція таймера при використанні дротового пульта керування / бездротової мережі LAN (Smart M-Air)</u> Наведені нижче функції таймера, налаштовані з бездротового пульта керування, скасовуються, якщо режим роботи внутрішнього блоку змінюється за сигналом від дротового пульта керування або через бездротову мережу LAN (Smart M-Air). У такому разі фактичний режим роботи внутрішнього блоку відрізнятиметься від індикації на дисплеї бездротового пульта керування. Рекомендовано використовувати лише один із таких таймерів: • SLEEP TIMER • OFF TIMER • ON TIMER • SLEEP TIMER + ON TIMER • PROGRAM TIMER
Індикація бездротового пульта не відповідає фактичному стану.	

■ Примітки щодо роботи

Інші явища

Блок не запускається відразу після зупинки, хоча індикатор RUN світиться	Після зупинки роботи повторний запуск блокується на 3 хвилини для захисту обладнання. Через 3 хвилини захисний таймер мікрокомп'ютера автоматично дозволяє повторний запуск.
Під час роботи в режимі COOL може з'являтися пара.	Це може відбуватися, якщо температура та вологість у приміщенні дуже високі. Пара зникає, щойно температура та вологість знижуються. Закрийте всі вікна та двері, щоб запобігти проникненню вологи ззовні.
Відчувається слабкий запах.	Повітря, що виходить із блоку під час роботи, може мати запах. Це спричинено частинками тютюнового диму, косметичних засобів тощо, що осіли всередині блоку.
Після припинення електроживлення блок не запускається повторно навіть після відновлення живлення.	Якщо функцію автоматичного перезапуску не налаштовано, блок не запуститься автоматично. Для повторного запуску скористайтеся пультом керування.
Сигнали від пульта керування не приймаються.	Сигнали від пульта керування можуть не прийматися, якщо приймач сигналу зазнає впливу прямого сонячного світла або іншого яскравого освітлення. У такому разі захистіть приймач від сонячного світла або зменште інтенсивність іншого освітлення.
На решітках виходу повітря може утворюватися волога.	Якщо блок тривалий час працює за високої вологості, на решітках виходу повітря може утворюватися волога, яка почне капати.
Вентилятор не зупиняється відразу після припинення роботи блоку.	<i>Вентилятор внутрішнього блоку:</i> у режимі SELF CLEAN вентилятор продовжує працювати протягом 2 годин. <i>Вентилятор зовнішнього блоку:</i> вентилятор продовжує працювати приблизно 1 хвилину для захисту блоку.
Індикатор RUN продовжує світитися навіть після зупинки роботи.	Індикатор RUN світиться під час роботи функції SELF CLEAN. Індикатор RUN згасне після завершення роботи функції SELF CLEAN.

Зверніться до дилера

■ Негайно вимкніть живлення та повідомте дилера в таких випадках:

- Запобіжник або автоматичний вимикач спрацьовує постійно;
- Кабель сильно нагрівається або його оболонка потріскалася;
- Телевізор, радіоприймач чи інше обладнання починає працювати неправильно;
- Перемикач не спрацьовує належним чином;
- Під час роботи чути незвичний шум;
- Після появи відхилення ви вимкнули живлення, через 3 хвилини знову ввімкнули його та перезапустили кондиціонер кнопкою ON/OFF, але несправність не зникла;
- Індикатори RUN і TIMER швидко блимають: 0,5 секунди світяться, 0,5 секунди не світяться, або індикатори не працюють.

Функція автоматичного перезапуску

■ Функція запам'ятовує робочий стан кондиціонера безпосередньо перед аварійним вимкненням електроенергії та автоматично відновлює роботу після відновлення живлення.

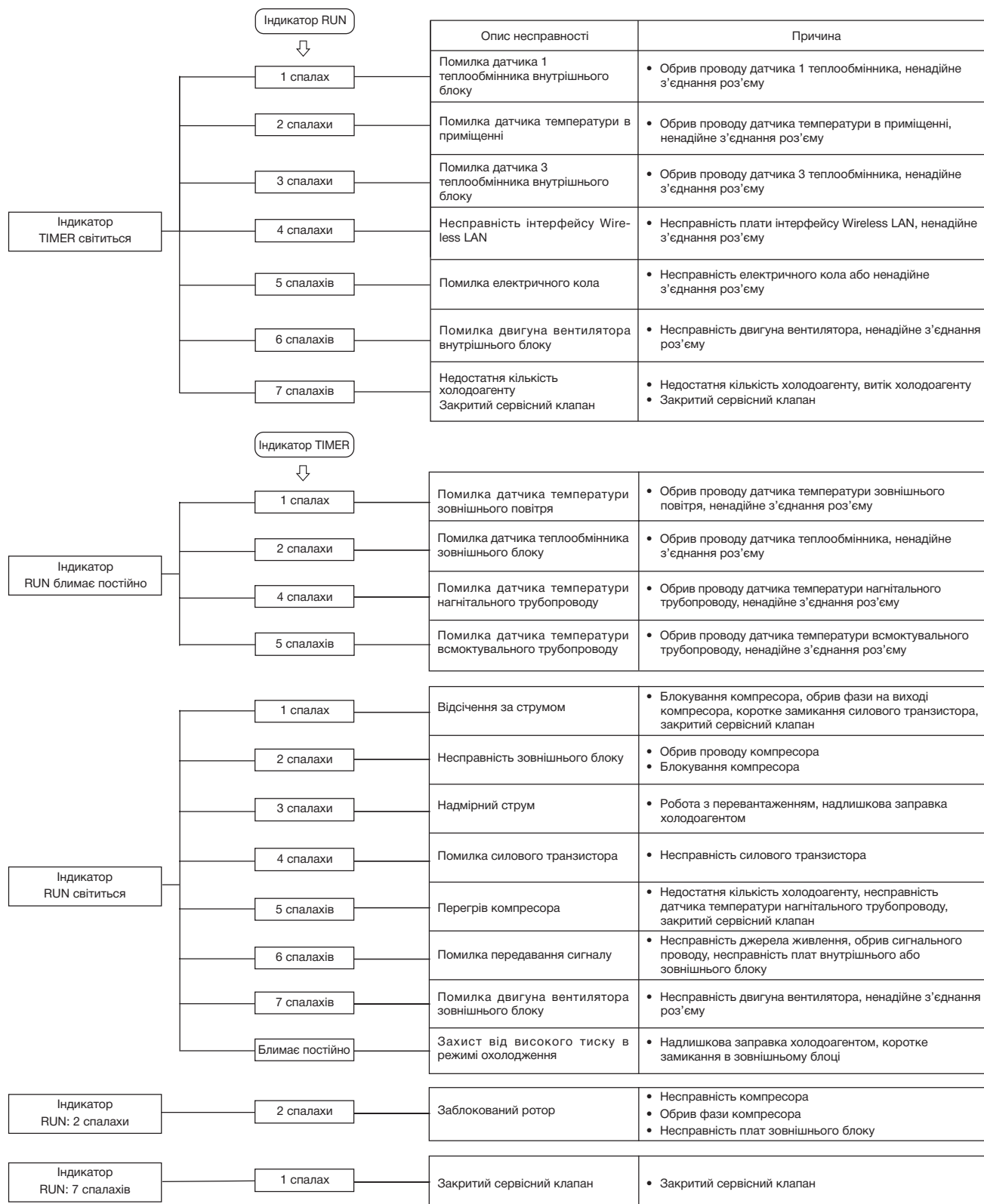
- Скасовуються:
- налаштування таймера;
 - режим HIGH POWER

ПРИМІТКА

- Під час постачання із заводу автоматичний перезапуск увімкнено. Якщо його потрібно вимкнути, зверніться до дилера.
- Після аварійного вимкнення електроенергії налаштування таймера скасовуються. Після відновлення живлення налаштуйте таймер повторно.

Функція самодіагностики

■ Для полегшення сервісного обслуговування кондиціонер відображає несправності окремих функцій за допомогою індикаторів RUN і TIMER



EU DECLARATION OF CONFORMITY

mitsubishi Heavy Industries Thermal Systems, Ltd.
2-3, Marunouchi 3-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, 100-8332, Japan

declare under our sole responsibility that the apparatus referred to in this declaration conforms with the following directives.

Description of apparatus: Split Type Air Conditioner
Model name:

Conformity model list

[Indoor Unit]

Category	Model
SRK Series	SRK20ZT-WF
	SRK25ZT-WF
	SRK35ZT-WF
	SRK42ZT-WF
	SRK50ZT-WF
	SRK20ZT-WFB
	SRK25ZT-WFB
	SRK35ZT-WFB
	SRK42ZT-WFB
	SRK50ZT-WFB
	SRK20ZT-WFT
	SRK25ZT-WFT
	SRK35ZT-WFT
	SRK42ZT-WFT
	SRK50ZT-WFT

[Outdoor Unit]

Category	Model
SRC Series	SRC20ZT-W
	SRC25ZT-W
	SRC35ZT-W
	SRC42ZT-W
	SRC50ZT-W
	SRC20ZT-WB
	SRC25ZT-WB
	SRC35ZT-WB
	SRC42ZT-WB
	SRC50ZT-WB

Relevant EU Directives :

Machinery 2006/42/EC

Applied Standards / Regulations :

EN 60335-1

EN 60335-2-40

Authorised Representative in the EU :

MHIAE SERVICES B.V.

Herikerbergweg 238, Luna ArenA, 1101 CM Amsterdam, Netherlands

P.O.Box 23393 1100 DW Amsterdam, Netherlands





mitsubishi heavy industries thermal systems, ltd.

2-3, Marunouchi 3-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, 100-8332, Japan (Japonya)
<https://www.mhi-mth.co.jp/en/>

mitsubishi heavy industries air-conditioning europe, ltd.

5 The Square, Stockley Park, Uxbridge, Middlesex, UB11 1ET, United Kingdom
Tel : +44-333-207-4072
<https://mhiae.com>

MHIAE SERVICES B.V.

(Wholly-owned subsidiary of MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES AIR-CONDITIONING EUROPE, LTD.)
Herikerbergweg 238, Luna ArenA, 1101 CM Amsterdam, Netherlands
P.O.Box 23393 1100 DW Amsterdam, Netherlands
Tel : +31-20-406-4535
<http://www.mhiaeservices.com/>